ARUBA, 8n. Februari 1926.

No. 59/25.

Uwe Excellentie hierby aan te

van het beheer en den staat

ba over het jaar 1925, met by-

De Gezaghebber,

J. J. Beaujon

Jaarverslag 1925

Begrooting 1927

1

ARUBA, 8n. Februari 1926.

No. 59/25.

Ik heb de eer Uwe Excellentie hierby aan te bieden het Verslag van het beheer en den staat van het eiland ARUBA over het jaar 1925, met bylagen.

De Gezaghebber,

J. J. Beaujon [signature]

Aan Zyne Excellentie
den Heer Gouverneur
van CURAÇAO.

1

VERSLAG

van het beheer en den staat van het eiland ARUBA over het jaar 1925.

A. BEVOLKING.

9435.

De bevolking van het eiland ARUBA bedroeg op 1 Januari 1925 9435 zielen en is dus met 414 zielen toegenomen. In het verslagjaar was het geboortecyfer hooger dan het sterftecyfer en het aantal aangekomen personen grooter dan het aantal vertrokken. Aan deze beide omstandigheden is het toe te schryven, dat de bevolking vermeerderd is. De bevolking van de hoofdplaats ORANJESTAD op 1 Januari bedroeg 1998 zielen en is derhalve vermeerderd met 28 zielen.

Geboren zyn: 400

waarvan

mannelyk geslacht: 198

vrouwelyk " 202

en

in echt 295

buiten echt 105

Overleden 125

waarvan

mannelyk geslacht 53

vrouwelyk " 72

Het aantal levenloos ter wereld gekomen bedroeg 22.

Het aantal huwelyken bedroeg 84, waarby 32 kinderen gewettigd zyn.

Het aantal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg 3505.

Erkend zyn 61 kinderen.

Aangekomen zyn 2543 personen en vertrokken 2404, zoodat er 139 meer aangekomen dan vertrokken zyn.

Bylage A geeft een overzicht van de bevolking, geboorten, huwelyken en sterfgevallen over de laatste 6 jaren, terwyl bylagen B en C de indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, de kerkgenootschappen en de bedryven bevatten.

Inschryving van de verklaring, bedoeld in artikel 1, no. 3, van de Verordening van 1906, P.B. no. 10, omtrent de vestiging binnen de kolonie, in den zin van het Regeeringsreglement, had in 1925 niet plaats.

B. MEDEDEELING VAN ALGEMEENEN AARD. Orde en rust werd in het afgeloopen jaar niet gestoord.

De verjaardag van H.M. de Koningin werd, evenals in vorige jaren, met groote opgewektheid door de bevolking gevierd.

In het afgeloopen jaar werd het eiland drie keer door den Gouverneur bezocht.

Den eersten keer -4 Juli- deed Zyne Excellentie een vliegtocht naar Aruba per vliegmachine "IDOOR".

De Gouverneur arriveerde hier des voormiddags omstreeks 9 uur, en keerde na een paar uren verblyf op het eiland, per dezelfde vliegmachine naar Curacao terug.

Den tweeden keer -15 Augustus- arriveerde de Gouverneur per Zyne Excellentie's zeiljacht "DE HALVE MAEN" in den namiddag omstreeks 6 uur.

Den volgenden morgen bracht de Gouverneur een bezoek aan het dorp St. Nicolaas (4e district), lwaar de Lago Oil & Transport Co., Ltd., bezig was met het uitvoeren van eenige werken, ter voorbereiding van hare vestiging aldaar.

Den 17n. Augustus des voormiddags om 8 uur vertrok Zyne Excellentie naar Curacao terug per M.S. "CARLOTA" van de Curacaosche Scheepvaart Maatschappy.

Zyne Excellentie werd op Haar heen- en terugreis vergezeld door Zyne Excellentie's dochter, Mejuffrouw WALBORG BRANTJES, en den Heer Ir. M.C. BASTET, destyds Directeur van de Curacaosche Petroleum Industrie Maatschappy op Curacao.

Den derden keer deed de Gouverneur de reis naar ARUBA per M.S. "FELIPA", eveneens van de Curacaosche Scheepvaart Maatschappy.

In den morgen van den 9n. December hier aangekomen, keerde Zyne Excellentie den 14n. d.a.v., des voormiddags, naar Curacao terug per voormeld motorschip.

Gedurende het verblyf op dit eiland, bezocht Zyne Excellentie de verschillende districten, de Julianaschool (de andere

scholen hadden vacantie), de landskantoren, het station voor draadlooze telegrafie, het Fort Zoutman en den lichttoren Willem III.

Ook ditmaal bracht de Gouverneur een bezoek aan het dorp St. Nicolaas, in verband met de aanstaande vestiging aldaar van de hiervoren genoemde petroleummaatschappy "LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY, LIMITED".

Verder verleende de Gouverneur audientie aan ambtenaren, particulieren enz.

Op deze inspectiereis was de Gouverneur vergezeld door Zyne Excellentie's gade en voornoemde dochter. De Kommandant der Troepen op Curacao maakte de reis mede als Zyne Excellentie's militaire adjudant. (Kapitein J.C. DE RIDDER).

Ook de Heeren H.J. ANSINGH, Directeur van de Curacaosche Petroleum Industrie Maatschappy op Curacao, en D. HUDWIG, Directeur van den K.W.I. Maildienst te Amsterdam, e.m. brachten per dezelfde gelegenheid als de Gouverneur een bezoek aan Aruba.

Den 14n. December werd Aruba aangedaan door het Amerikaansch stoomjacht "CASIANA", komende uit Kingston (Jamaica). Aan boord daarvan bevonden zich een tiental vooraanstaande mannen, allen geinteresseerd in de voormelde Lago Oil Co. alhier. Dadelyk na het aan wal stappen, hetgeen plaats vond onmiddellyk nadat het stoomjacht in de Paardenbaai was ten anker gekomen, reden bedoelde Heeren naar St. Nicolaas, ten einde de plaats zelve en de aldaar in uitvoering zynde werken van de Lago Oil Co. in oogenschouw te nemen.

Denzelfden dag, des avonds, vertrokken die Heeren met een der oliebooten van de Lago Oil Co. naar Maracaibo, terwyl het Jacht hier ten anker bleef liggen.

Den 20n. December op dit eiland teruggekeerd, vertrokken zy denzelfden dag met hun Jacht naar Pto. Cabello (Venezuela).

By notarieele overeenkomst, dd. 20 Juli 1925, werd krachtens G.B. dd. 13 Juni 1925, no. 473, aan de meergenoemde Petroleummaatschappy LAGO OIL & TRANSPORT CO. LTD. -welke maatschappy, zooals in het Jaarverslag over 1924 vermeld is, met vergunning van het Bestuur der Kolonie, in de baai te Druif, be-

westen de Oranjestad, een schip ten anker heeft liggen voor den in- en wederuitvoer van ruwe olie- voor den tyd van 75 jaren, gerekend te zyn aangevangen den 16n. Mei te voren, in erfpacht afgestaan een uitgestrektheid domeingrond loopende langs de Zuidkust van dit eiland aan de St. Nicolaasbaai (4e district) en groot pl.m. 321 H.A., tegen betaling van een pacht van f 6000.- 'sjaars, met het doel daarop alle werken te bouwen, die noodig zyn of verband houden met een op te stellen aardeliebedryf (hetzy opslagplaats, hetzy raffinadery, hetzy beide).

By die overeenkomst heeft de Lage Oil Co. voor den duur van het erfpacht het recht verkregen, met uitsluiting van welke andere petroleumonderneming ook, om de St. Nicolaasbaai en andere naby gelegen baaien tot aan Punta Basora, te zamen groot pl.m. 262 H.A., te gebruiken om daarin schepen te meren, en daarover steigers en andere aanlegplaatsen te bouwen, daarin dokken te construeeren, boeien te leggen, sleephellingen of andere werken in nevenverband met haar bedryf aan te leggen.

Een der eerste werken op haar toekomstige bedryfplaats, waarmede door de Lage Oil Co. een aanvang gemaakt werd, was de noodwendige uitdieping (gedeeltelyke) van de St. Nicolaasbaai.

In Juli ter hand genomen, werd het werk sinds met bekwamen spoed voortgezet. De uitdieping is uitbesteed aan een Amerikaansche firma "The Salmons Dredging Co."

De op ulte. December uitgebaggerde hoeveelheid specie bedroeg 225.000 kubieke yards (ruim 170.000 M^3).

De ingang tot de St. Nicolaasbaai is over zyn geheele lengte 200 voet (61 M.) verbreed. De verbreeding wordt voortgezet totdat die op 300 voet (ruim 90 M) zal zyn gebracht.

De gemiddelde diepte van het uitgebaggerde gedeelte bedroeg op het einde van het jaar 24 voet (pl.m. 7½ M)

De Oil Co. verwacht, dat tegen eind April dj. de uitdieping van de baai zoo ver gevorderd zal zyn, dat deze dan bevaren zal kunnen worden door groote zeeschepen (ocean vessels), als wanneer dan haar bedryf daar naar toe overgebracht zal worden.

Tegen het einde van het verslagjaar werd een tweede depot-

schip in de baai van Druif ten anker gebracht.
De gezamenlyke capaciteit van de twee depotschepen bedraagt 144.000 barrilen (pl.m.7 barrilen = 1000 K.G.)
Dagelyks werd, in die twee depotschepen 20.000 barrilen ruwe olie gepompt.
In 1925 werd in het geheel ingevoerd 584.623.732 K.G.ruwe olie en uitgevoerd 552.151.000 K.G.
De invoer geschiedde door middel van 387 kleinere tankbooten,met een gezamenlyke tonnemaat van 922.325.000 M³.;de wederuitvoer door 57 grootere booten,met een gezamenlyke tonnemaat van 665.222.63 M³.
Door de petroleummaatschappy werden te St.Nicolaas drie olietanken gebouwd,elk kunnende inhouden 75.000 barrilen.In den loop van deze maand of begin Februari zal de deugdelykheid daarvan beproefd worden.
Busleidingen en pompwerken zyn volbracht.
Verder is ook een steenen vergaarbak opgetrokken,met een inhoudsvermogen van 1000 ton water.Het reservoir wordt gevuld met het water uit de putten op het terrein.
Met het construeeren van een pier (van concreet),lang ongeveer 1000 voet (ruim 300 M),zal heel spoedig een aanvang gemaakt worden.Vermoedelyk zal ook dit werk aan een Amerikaansche onderneming uitbesteed worden.
Gedurende de laatste vier maanden van het verslagjaar werden gemiddeld 300 werklieden per dag geemployeerd.Wegens den ver gevorderden staat van de bedryfswerken werd het aantal werklieden op het einde van het jaar tot op 150 teruggebracht.
Meedere werken,zooals bergplaats voor het materiaal,woonhuizen zyn verder op het terrein gebouwd.
Een installatie voor het electrisch verlichten van het concessieterrein enz. en ook een voor het fabriceeren van ys -3 a 4 ton per dag- worden binnenkort ook daar gesteld.

De aanwezigheid hier van voormelde petroleummaatschappy heeft ontegenzeggelyk geleid tot de economische ontwikkeling van het eiland.Voor de verdere ontwikkeling is het o-

6

venwel zeer te wenschen, dat de maatschappy overga, en zoo spoedig mogelyk ook, tot het opstellen van een raffinadery ter plaatse. Eerst wanneer het raffineeren ook hier plaats heeft, kan men, menschelykerwys gesproken, ~~zrkezkzynvvanzgan~~ blyvenden vooruitgang van het land; dan pas zou gezegd kunnen worden, dat de toekomst van Aruba verzekerd is.

In Juli 1925 werd aan den Heer L.C.KWARTSZ alhier door het Hoofdbestuur van Curacao de opdracht verstrekt zich voor rekening van de Kolonie naar Cuba te begeven en den terugkeer te bewerken van de arbeiders uit de Kolonie, die indertyd voor hun levensonderhoud naar dat eiland vertrokken zyn en daar nog, om de een of andere reden, tegen hun wil verteeven. Aan die vereerende opdracht werd dan ook door den Heer Kwartsz gevolg gegeven en gelukte het hem de terugkomst te bevorderen van een kleine 200 arbeiders (In dit aantal is niet begrepen het getal der mannen, die zich te Cuba met bestemming naar Aruba hebben ingescheept, doch te Rio Hacha (Columbia) achtergebleven zyn en Aruba nog niet bereikt hebben.)
Van de teruggekeerde arbeiders waren afkomstig:

64 uit Curacao,
13 " Bonaire,
1 " St.Martin, en
1 " St.Eustatius.

De overigen waren uit Aruba geboortig.

De regenval naar de opname in de Oranjestad, is geweest:

Januari	59	m.M.	in 6 regendagen.
Februari	0	" "	
Maart	0		
April	0		
Mei	0		
Juni	0		
Juli	4	" "	1 regendag.
Augustus	8	" "	1 "
September	10½	" "	2 regendagen.
October	5½	" "	2 "
November	124	" "	5 "
December	24	" "	2 "
Samen.........	235	m.M.	in 19 regendagen.

7

tegen 744.2 m.M. in 1924 en 293.25 m.M. in 1923.
In 1925 was de regenval alzoo veel minder dan in het vorig verslagjaar.
In het 2e,3e en 4e district is nu ook een regenmeter geplaatst zoodat in het vervolg ook opname van den regenval in die districten zal plaats hebben.

By G.B.dd.15 Juli 1925,no.600,is aan den heer GERARD DE VEER handelaar alhier,voor den tyd van twee jaar,tegen betaling van een recht van f 100.- 's jaars,vergunning verleend tot exploiratie van de territoriale wateren van Curacao,Aruba en Bonaire,naar sponzen.
Met voormelde exploiratie is door den vergunninghouder alsnog geen begin gemaakt.

Aan de New England Oil Refining Company,gevestigd te Fall River,Mass.,werd by G.B.dd.18 Juli 1925,no.605,vergunning verleend om by Malmock aan de Westkust van dit eiland,een schip te laten ankeren,dat als depotschip zal worden gebruikt voor de uit Maracaibo aan te voeren ruwe olie,en waaruit aan andere schepen de olie zal kunnen worden geleverd.
De vergunning is gegeven voor den tyd van een jaar.Voor deze vergunning moet f 100.- per maand betaald worden.
Ook van deze vergunning is door de houdster nog geen gebruik gemaakt.

Economische toestand.
De economische toestand was in 1925 ongetwyfeld gunstig.Deze verblydende omstandigheid is voor een groot deel te danken aan de vestiging alhier van de petroleummaatschappy Lago Oil & Transport Co.,en voor een ander deel aan den ruimen oogst van mais-,rank- en peulvruchten (met uitzondering van dividivi,waarvan de oogst bevredigend genoemd kon worden), die Aruba in dat jaar ten deel mocht vallen (oogst 1924/25)
Dat de economische toestand zich gaandeweg beterde,was duidelyk waar te nemen:meerdere steenen gebouwen verrezen in de Oranjestad;in de buitendistricten,vooral in het vierde,werden meerdere steenen- en plankengebouwen opgetrokken;vele 8

II. Roomsch Katholieke Gemeente.

De geestelyke bediening by deze Gemeente is aan 4 Geestelyken opgedragen.

De statische gegevens betreffende deze Gemeente werden door het Hoofd van het Vicariaat op Curacao verschaft.

G. ARMENZORG.

I. Armenkas.

De verantwoordingsstaat van inkomsten en uitgaven van deze instelling wordt als bylage 3 hierby gevoegd.

De inkomsten bestonden uit gelden in de Kas gestort wegens huwelyken ten huize, opbrengsten van openbare uitvoeringen, en van de schutstal.

Uit de Armenkas werden kleine giften gedaan aan behoeftigen en verder voorzien in de kosten van begrafenis van onvermogenden.

Het saldo in kas op ulto. December 1925 bedroeg f 135.41½

Noch by de Protestantsche gemeente, noch by de Roomsch Katholieke gemeente alhier, bestaat er een fonds voor onderhoud der weezen.

II. Voogdyraad.

De Raad heeft in het afgeloopen jaar 1 vergadering gehouden.

Het verslag van den Raad over het jaar 1925 wordt als bylage 4 hierby gevoegd.

III. Begrafenissocieteit.

Hieromtrent valt over het afgeloopen jaar niets byzonders te vermelden.

H. GENEESKUNDIGE DIENST.

De geneeskundige dienst op dit eiland werd in 1925 waargenomen: van Januari t/m September door den Gouvernements-geneeskundige J.E.M.ARENDS; van October t/m December door genoemden geneeskundige en den gouvernements-geneeskundige L.J.C.NUNES, van St.Martin N.G. naar hier overgeplaatst.

De zittingen in de buitendistricten door beide geneeskundigen hadden geregeld plaats.

Zooals in Hoofdstuk B (Mededeelingen van algemeenen aard) is vermeld, was de gezondheidstoestand der bevolking gedu-

9

O.D.	8	0
	0	1
	1	0
	9	1

"Het verkoopen van gedistilleerd zonder te bezitten een schriftelyke vergunning uitgereikt op Aruba door den Gezaghebber van Aruba"

"Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten" en "eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening"

Van de pistole werd geen gebruik gemaakt.

De juiste leeftyd der in 1925 opgenomenegevangenen was:

1 van 19
1 " 23
1 " 27
2 " 28
1 " 30
2 " 33
1 " 34
1 " 60

De gezondheidstoestand in de gevangenis was goed.

De levering van de benoodigde levensmiddelen geschiedde door den cipier.

F. EEREDIENST.

I. Protestantsche Gemeente.

De godsdienstoefeningen te Oranjestad en te Piedra Plat hadden geregeld plaats.

De statistiek der Gemeente is aldus:

Geboren	4
Overleden	2
Huwelyken	1
Naar elders vertrokken.	0
Alhier aangekomen	13
Aangenomen	3
Gedoopt	6
Aantal catechisanten	15
Leerlingen v/d Zondagschool ..	32

De aantal gemeenteleden bedroeg op ulto.December 334.

aanvragen om gouvernementsterrein in eigendom voor het bouwen van woonhuizen kwamen by het Bestuur in;een groot aantal automobielen,zoowel voor vervoer van passagier als van vracht,werd ingevoerd en ook in gebruik genomen.Voortdurend zag men die in de weer belast en beladen.De invoer van andere artikelen (levensbehoeften,geestryke dranken, fantasie-artikelen enz.) nam ook een groote vlucht.
Terwyl de invoer van diversen in 1924 een invoerwaarde van f 697.962.- vertegenwoordigde,werd in het verslagjaar ingevoerd tot een waarde van f 1.569.666.-
Gebrek aan werklieden(ambachtslieden,vooral metselaars en timmerlieden) liet zich zeer sterk gevoelen,daar er van wege de vele bouwwerken,overvloedig werk voor hen was.Van wege de groote aanvrage naar arbeidskrachten,gingen de werkloonen zeer de hoogte in.Voor de arbeidende bevolking ook is dus in het verslagjaar een betere tyd aangebroken.

Waar de invoer in 1925 zoo groot was,behoeft niet gezegd te worden,dat de handel aanmerkelyk toegenomen is.
Ook de scheepvaart,de stoomvaart evenwel,is mede goed vooruitgegaan.De zeilvaart verkeerde nog in een stadium van kwynen.Het is evenals in vorige verslagjaren,dat de zeilvaart door het vervoer van grind en zand naar Curacao gaande gehouden werd in 1925.

Gezondheidstoestand.

De gezondheidstoestand der bevolking was bevredigend te noemen.
Gedurende het verslagjaar kwamen enkele gevallen van febris typhoidea en varicella voor.
Tengevolge van de aanhoudende droogte kwam in de laatste maanden van het jaar scorbutus veelvuldig voor.
Ook van dysenterie werden vele gevallen geconstateerd;dezen werden toegeschreven aan het drinken van het minder goed tankiwater.
Malaria heerschte onder de van Columbia (Sta.Martha) en Cuba teruggekeerde arbeiders.
Tuberculose kwam in het 2e district geregeld voor.

Het sterftecyfer bedroeg in 1925 125, tegen 137 in 1924 en 118 in 1923.

Curacaosche Bank.

De Gezaghebber werd door genoemde Bank tot haren vertegenwoordiger op dit eiland aangesteld; als zoodanig heeft hy meerdere malen zyn diensten verleend.

Bedeeling van behoeftigen.

Aan onderstand werd uitgegeven een bedrag van f 2.116,25 tegen f 2.196,75 in 1924.

Waterverzieningen.

Alhoewel het verslagjaar zich onderscheidde als een nogal droog jaar, kon er niet van watergebrek gesproken worden. Wel bevatten de tanki's voor een, betrekkelyk kort, deel van het jaar geen water, doch de putten bleven voldoend drinkbaar water geven.

Alhoewel de tanki's noodwendig weder schoongemaakt hadden moeten worden, was het niet raadzaam aan het schoonmaken te laten beginnen, met welke verrichting ten opzichte van elke tanki een paar weken gemoeid zouden zyn. Immers kon toen de tanki's droog raakten, elk oogenblik regen verwacht worden, daar het zoogenaamde regenseizoen aan het aanbreken was. Trouwens is toen ook een zware regenbui gevallen, die al de tanki's, op één enkel na, weer met water vulde.

Zoowel op Mahoema als op Ajó werd een tweede put gegraven; die van Mahoema werd van een cementen ringmuur voorzien.

De oude put op Mahoema werd schoongemaakt en de ringmuur van den ouden put op Ajó gerepareerd.

Verder werden ook de ringmuren van de putten van Sjon Sem, Marawiel en Tamaryn in orde gebracht.

Aan de overige putten behoefde niets gedaan te worden.

C. PLAATSELYK BESTUUR.

Door den Raad van Politie werden 6 vergaderingen gehouden. Voor omtrent de onderwerpen daarin behandeld, wordt verwezen naar het afschrift van de notulen dier vergaderingen, hierby als bylage 1 gevoegd.

12

De scholen in de Oranjestad en in de buitendistricten zyn door den Raad van Politie, plaatselyke Schoolcommissie, bezocht geworden.

De functien van Ambtenaar van den Burgerlyken Stand werden door den Gezaghebber en de Landraden uitgeoefend.

Waar zulks noodig, nuttig en gewenscht voorkwam, werd overleg met de Landraden gepleegd.

Zittingen door den Gezaghebber in het 3e district (Sta.Cruz) en het 4e district (Sabaneta) hadden geregeld plaats.

Een opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van een Landraad alhier over de laatste vyf jaren, wordt als bylage 2 hierby gevoegd.

In het afgeloopen jaar werd de Heer J.B.ARENDS, aan de beurt van aftreding, als Landraad herkozen. Genoemde Heer nam de benoeming aan, doch legde korten tyd daarna zyn mandaat neer.

Ook de Heer J.H.EMAN, Landraad, legde zyn mandaat neer, doch werd later, nadat de Heer F.J.U.ODUBER, die voor de vervulling van de vacature-Eman verkozen werd, zyne benoeming niet aangenomen had, weder verkozen.

De Heer Eman nam zyne benoeming wel aan, doch legde geen stukken, ten bewyze zyner benoembaarheid over, zooals voorgeschreven by art.40 van de Kiesverordening (P.B.1869, no.24), zoodat hy op ulto.December nog niet toegelaten kon worden zyn betrekking te aanvaarden.

Eene verkiezing noodig geworden door de vacature-Arends had op ulto.December ook nog niet plaats.

D. GEWAPENDE MACHT. Zie Politie.

E. RECHTSWEZEN en POLITIE. Rechterlyke Macht.

Door den Griffier te Curacao wordt van de verrichtingen van het Kantongerecht op de benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Aruba, verslag uitgebracht.

Politie.

De politiemacht werd in het verslagjaar met één man versterkt.

In de bezetting van de verschillende wachten is geen verandering gekomen, met uitzondering echter van in die te St.Nicolaas, alwaar een tweede agent gestationneerd werd.-

13

Het gedrag der manschappen liet over het algemeen niet te wenschen over. Over hun vlyt valt niet veel te klagen.

Gevangenissen.

In de 2 volgende staten werden gegevens verstrekt omtrent de gevangenen in het jaar 1925.

Aanwezig op ulto. December. 1 9 2 4.		In 1925.				Aanwezig op ulto. December 1 9 2 5.	
		Opgenomen.		Ontslagen.			
Mannen.	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
0	0	9	1	9	1	0	0

Leeftyd der gevangenen.																	
Beneden 16 jaar.		van 16 tot 20 jaar.		boven 20 tot 30jaar.		boven 30 tot 40jaar.		boven 40 tot 50jaar.		boven 50 jaar.		Overleden.		RECidivist.		Ontvlucht.	
J.	M.	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V	M	V
0	0	1	0	5	0	3	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0

Er werden geen disciplinaire straf opgelegd.

De cellen werden overigens eenige malen ter opneming van arrestanten wegens rustverstoring enz. op de openbare straat gebruikt.

In 1925 werden door het Kantongerecht alhier de navolgende strafzaken behandeld:

Misdryf van "Mishandeling" 12

Misdryven van "Eenvoudige beleediging" en "mishandeling" 1

D. O. 13

Overtreding van "Het zich in kennelyken staat van drenkenschap op den openbare weg bevinden" en.het..... misdryf van "eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" 1

Misdryf van "smaad" 1

Voortgezet misdryf van "eenvoudige beleediging" 11

Misdryf van "eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" 2

Misdryf van "diefstal" 1

Misdryf van "eenvoudige beleediging" 1

Overtreding van "het als de persoon belast met de leiding van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen,dat dat vaartuig van zonsondergang tot zonsopkomst voorzien is van een helder en gelykmatig brandend licht,dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig steeds duidelyk zichtbaar moet zyn" 1

Overtredingen van "het zich in kennelyken staat van drenkenschap op de openbare straat bevinden" en "het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten" en misdryf van "wederspannigheid" 1

Misdryf van "mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" en "wederspannigheid" 2

Misdryf van "het door zyn schuld doen ontstaan van brand waarvoor gevaar voor goederen is ontstaan"........ 1

Overtreding van "het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten" en misdryf van "eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening"....... 2

D.O. 27

15

Misdryf van "het verkoopen van gedistilleerd zonder te bezitten een schriftelyke vergunning uitgereikt op Aruba door den Gezaghebber van Aruba" 1

Overtreding van "het zonder kennisgeving aan het plaatselyk Hoofd van Politie of aan den door dezen aangewezen ambtenaar een niet voor het publiek toegankelyke dansparty houden, waartoe bezoekers tegen een vergoeding toegelaten werden" en misdryf van "het verkoopen van gedistilleerd zonder te bezitten een schriftelyke vergunning uitgereikt op Aruba door den Gezaghebber van Aruba" 1

Overtreding van "het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden" en "eenvoudige beleediging" 1

Misdryf van "het niet op zegelpapier stellen van een binnenlandsch opgemaakt en aan formaatzegel onderworpen geschrift, dat bestemd is om tot bewys van eenig feit te dienen, voor zooverre volgens de zegelverordening 1908 niet op andere wyze belast of van belasting vrygesteld" 2

Overtreding van "het in kennelyken staat van dronkenschap besturen van een motorrytuig op meer dan twee wielen" 1

Samen 33

Van de personen terechtgestaan ter zake van de hiervoren gekwalificeerde feiten, zyn in de gevangenis opgenomen:

Mannen	Vrouwen	wegens:
3	0	"Mishandeling"
1	0	"Diefstal"
1	0	"Wederspannigheid"
2	0	"Mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening" en "wederspannigheid."
1	0	"Het door zyn schuld doen ontstaan van brand waardoor gevaar voor goederen is ontstaan".
D.O. 8	0	

16

rende het verslagjaar bevredigend te noemen.

Het sterftecyfer was in dat jaar lager dan in 1924.

Het bedroeg in de drie laatste jaren respectievelyk 118, 137 en 125.

Verdeeld over de maanden van het jaar was het sterftecyfer en dat der levenloos aangegeven, als volgt:

	Overleden	Levenloos.
Januari	14	0
Februari.......	10	0
Maart	10	2
April	10	2
Mei	13	1
Juni	5	1
Juli	7	[illegible]
Augustus	11	2
September	11	3
October	11	1
November	11	4
December	12	3
Samen	125	22

Het naar de leeftyden verdeelde aantal sterfgevallen en dat der levenloos ter wereld gekomen, was als volgt:

	Levenloos.	beneden 1 jaar	1 - 4 jaar	5 - 19 jaar	20-64 jaar	65 jaar of meer	Onbekend.	Totaal
Oranjestad-	7	9	2	0	13	5	0	36
In de buitendistricten-	15	39	7	4	30	16	0	111
Samen ---	22	48	9	4	43	21	0	147

Alle van vreemde plaatsen aangekomen vaartuigen, werden alvorens te worden toegelaten, door een der gouvernements-geneeskundigen gevisiteerd.

17

De Roomsch Katholieke Ziekeninrichting "SAN PEDRO VAN VERO-

NA" veldoed, zoover ondergeteekende bekend, aan de daaraan gestelde eischen.

Gedurende het verslagjaar bedroeg het aantal verpleegdagen van de daarin opgenomen onvermogende patienten 3431½ .

In 1924 bedroeg het aantal 4135.

Het aantal verstrekte kaarten, rechtgevende op vrye geneeskundige behandeling, bedroeg: tegen betaling 259, kosteloos 26.

I. ONDERWYS.

Van den toestand van het onderwys wordt verwezen naar het jaarverslag van de plaatselyke schoolcommissie, opgemaakt ingevolge art.53 van de Onderwysverordening (P.B.1907, no.5) en hierby gevoegd als bylage 5.

Bylage D toont verder aan het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend personeel.

Van de boekery van de Julianaschool maakten de leerlingen een druk gebruik. In het aantal boeken kwam in 1925 geen verandering.

J. LANDSGEBOUWEN en EIGENDOMMEN.

Het noodige onderhoud (kleine reparatie's aan hout- en muurwerk) van de diverse landsgebouwen heeft plaats gehad.

Overgeverfd werden: de kap en het verder yzerwerk van den vuurtoren te Noordwestpunt (Hudishibana), alsmede het yzerwerk van den lichttoren te Cerro Colorado; de yzeren gouvernementssteiger; de boeien; de houten overkapping op dien steiger; de beide yzeren masten van het station voor draadlooze telegrafie.

Om elk dier twee masten is een cementen voetstuk gebouwd.

Het vertrek onder het landskantoorengebouw -voormalig station voor D.T. - werd verbouwd en werd het postkantoor daarin ondergebracht.

De straten in de Oranjestad en de buitenwegen werden gerepareerd.

De weg van St.Nicolaas naar Cerro Colorado werd verlengd tot aan den voet van den heuvel waarop het lichttoren is opgesteld.

18

Twee nieuwe putten werden gegraven: een op Maheema en een op Ajó. Die van Maheema werd van een cementen ringmuur voorzien.
De ringmuur van den ouden put op Ajó werd gerepareerd, alsook de ringmuren van de putten van Sjoen Som, Tamaryn en Marawiel.
De groote loodsboot onderging een groote reparatie; de kleine onderging ook de noodige reparatie, welke echter niet van veel beteekenis was.
Beide loodsbooten werden opnieuw geverfd.

Verlichting.

De lichten van de vuurtorens te Corro Colorado, te Noordwestpunt, het haven- en het steigerlicht werden behoorlyk bediend. (Op den steiger brandt weer petroleumlicht, daar de ondervinding geleerd heeft dat op de electrische verlichting niet te rekenen viel)
Het aantal lichtpunten door de "Aruba Electrische Centrale" voor particuliere woningen enz. verstrekt, bedroeg op ulto. December in het geheel 541. In de straatverlichting werd met 52 lichten voorzien.
Volgens mededeeling van den Concessionnaris heeft de electrische inrichting in 1925 noch met winst, noch met verlies gewerkt.

K. POSTERYEN en TELEGRAFIE.

De inkomsten van het postkantoor (in Augustus werd het hulppostkantoor tot postkantoor verheven en ondergebracht in een der lokalen, op den beganen grond, van het landskantorengebouw, zulks tot groot gerief van het publiek) waren in 1925 als volgt:

Frankeerzegels	f	4519.70
Briefkaarten	"	36.-
Briefomslagen	"	465.76
Boekjes..........................	"	216.60
Postwisselformulieren..........	"	28.38
Adreskaarten en douaneverklaringen..	"	1.76½
Antwoordcoupons..........................	"	1.50
Portzegels	"	377.35
Samen....	f	5647.05½

In 1925 werden op het kantoor gestort ter overmaking door middel van postwissels, de navolgende bedragen:

a. Naar het buitenland.

naar Nederland	202 wissels	....	f	7.895,62
" Suriname	3 "	....	"	305,--
" Engeland	34 "	....	"	931.25
" Duitschland	11 "	....	"	1.508,40
" Frankryk	1 wissel	....	"	8.57½
Koers op wissels naar Nederland en Suriname		----------------------------------	"	21.02
Recht op Engelsche wissels		....	"	13.50
		Samen	f	10.683,36½

b. Naar de andere eilanden der kolonie.

naar Curacao	2646 wissels	....	f	332.449,98
" Bonaire	6 "	....	"	266,--
" St.Martin N.G.	3 "	....	"	108,44
" St.Eustatius	3 "	....	"	38,10
		Samen.......	f	332.862,52

Uitbetaald werd op de navolgende hier ontvangen wissels:

a. Van het buitenland.

Nederland	10 wissels	....	f	589.56
Engeland	1 wissel	....	"	57.75
		Samen	f	647.31

b. Van de andere eilanden der kolonie.

Curacao	429 wissels	....	f	83.343,93
Bonaire	7 "	....	"	182,56
St.Martin	15 "	....	"	191,75
Saba	14 "	....	"	447,50
Aruba (aan afzender terugbetaald) 1 wissel		....	"	2.50
		Samen	f	84.168,24

Ontvangen postpakketten.

a. Van het buitenland.

Nederland	349	stuks
Engeland	50	"
Frankryk	63	"
Duitschland	24	"
Zwitserland	2	"
Noord Amerika en Pto.Rico	654	"
Panama	62	"
Venezuela	3	"
Zweden	1	"
Columbia	1	"
Ecuador	1	"
Samen	1210	stuks.

b. Van de andere eilanden der kolonie.

Curacao	115	stuks.
St.Martin	3	"
Bonaire	1	stuk
Saba	1	"
Samen	120	stuks

Verzonden postpakketten.

a. Naar het buitenland.

Nederland	27	stuks
Engeland	6	"
Noord Amerika	24	"
Samen	57	stuks.

b. Naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao	81	stuks.
Bonaire	6	"
St.Martin N.G.	9	"
Saba	2	"
Samen	98	stuks

21

Brieven en doosjes met aangegeven waarde.

Ontvangen.

uit Nederland	4 brieven	....	f 1765.-
" Frankryk	1 doosje	....	" 50.-
		Samen	f 1815.-

Verzonden.

naar Nederland	1 brief	....	f 25.-
" Engeland	2 brieven	....	" 87.50
" Zweden	4 "	....	" 3300.-
" China	6 "	....	" 674.-
		Samen.....	f 4086,50

Terwyl de totale inkomsten van de postery in 1924 f 3.378,40½ bedroeg, bracht de postery in het verslagjaar..... " 5.652,15½ of f 2.273,75 meer op.

Koloniale Postspaarbank

By 177 inlagen werden belegd .... f 13.021,71
" 69 terugbetalingen werd gelicht........ " 6.977,--

Er werden 34 nieuwe boekjes afgegeven en 1 boekje ingetrokken

Draadlooze Telegrafie.

By P.B.1925,no.12,werd het kuststation Aruba voor het publiek verkeer open gesteld:

op werkdagen: van 8 uur v.m. tot 8 uur n.m.

op Zon- en feestdagen:

van 8 uur v.m. tot 12 uur m.
" 2 " " " 6 " n.m.

Sinds Mei zyn by den post voor D.T. op dit eiland twee seiners werkzaam.

De opbrengst van dezen Post bedroeg in het verslagjaar f 11.656,15 en in 1924 f 3.394.-

In het verslagjaar was er alzoo een meerdere opbrengst van f 8.262,15

Het aantal gewisselde telegrammen was als volgt:

Ontvangen.

Regeerings	90 met	1499 woorden	
Dienst	186 "	2905	"
Byzondere	1943 "	26411	"
van schepen	108 "	1555	"
" Ensenada, P.R.	1 "	8	"
Samen	2328 met	32388 woorden.	

Verzenden.

Regeerings	~~1822~~ 1892 met	1817 woorden	
Dienst	4 "	72	"
Byzondere	3322 "	48274	"
naar schepen	72 "	1686	"
Samen	3490 met	51849 woorden.	

L. FINANCIEELE ZAKEN.

1. Belastingen en inkomsten van onderscheiden aard.

Bylage 6 geeft een overzicht van alle ontvangsten en uitgaven over het afgeloopen jaar, die op Aruba plaats hebben gehad.

2. Domein.

Bylagen 7.8 en 9 geven een overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba.

In de Oranjestad werden 12 stuks gouvernementsgrond, ter grootte van 57 - 66,5 - 104 (2 stuks) - 180 (2 stuks) - 250 - 350 374 - 385 - 441 en 566 c.A. in eigendom afgestaan voor het bouwen van woonhuizen en uitbreiden van bestaande erven.

In de buitendistricten werden in huur afgestaan:

voor woningbouw 59 stuks, allen van geringe uitgestrektheid;
" landbouw 46 " , waarvan 1 stuk groot 12 H.A., de overigen van 0.50 tot 2 H.A.

Van bestaande huurovereenkomsten hadden er 258 overdrachten plaats.

Politie en boschwachters waakten tegen vernieling van houtgewas op het domein.

3. Hypetheken en Eigendemsevergang.

Op ulte. December 1924 bedroegen de gevestigde hypetheken een tetaal van 142 tet een bedrag van f...... f 270.943,55

Bygekemen in 1925:

2	van	8 %	- f	2287.63
1	"	9 %	- "	7500.---
5	"	9.6%	- "	4050.-
1	"	10.2%	- "	700.-
1	"	12 %	- "	1000.-
1	"	15 %	- "	1000.-

" 16.537,63

Tetaal ep ulte. December 153 hypetheken, greet f 287.481,18

Deergehaald:

1	van	5 %	- f	1000.-
5	"	9.6%	- "	5700.-
3	"	10 %	- "	1450.-
3	"	12 %	- "	17026,29
1	"	15 %	- "	1000.-

" 26.176,29

Bleven alzee bestaan ep ulte. December 1925 140 hypetheken tet een tetaal bedrag van .....f 261.304,89

In den leep van het jaar zyn in de epenbare registers evergeschreven 96 verschillende akten.

M. PERSONEELE VERORDENINGEN OMTRENT ALLE LANDSDIENAREN.

Hieremtrent valt veer Aruba niets byzenders te vermelden.

N. HANDEL en NYVERHEID.

1. Mynwezen.

Omtrent dit enderwerp valt niets byzenders te vermelden. Van den in het verige jaarverslag geneemden Amerikaanschen myningenieur DANN werd in 1925 niets vernemen.

2. Industrie.

In 1925 werden 7301 dezyn streheeden minder dan in 1924 naar het buitenland uitgeveerd; de waarde van de in 1925 uitgeveerde heeveelheid bedreeg dan eek f 24.189,- minder dan die van in het verige jaar uitgeveerde heeveelheid.

24

3. Landbeuw.

De eegst (1924/25) van mais, rank- en peulvruchten, met uitzen-

dering evenwel van dividivi,was zeer bevredigend;de dividivi-oogst kon bevredigend genoemd worden.
De aanstaande oogst (1925/26) belooft bitter weinig;misschien kan wat mais verkregen werden,overigens niets meer.
De regenval was in 1925 beduidend weinig.Om deze reden en ook omdat de loonen voor het werken op de tuinen zeer hoog waren,is niet veel geplant geworden,en dat wat betreft mais en boonen.Pinda is heelemaal niet geplant geworden.Een paar kleine regenbuien van weinige beteekenis houden den maisaanplant nog wat frisch.De boonenaanplant had eerst last van honingdauw en daarna van insecten.Met dezen aanplant staat het slecht.
Met den aloe-oogst was het in het verslagjaar niet beter gesteld dan in het vorige verslagjaar.De weinige saprykheid van de planten eensdeels,en anderdeels gebrek aan werkvolk, was weer de oorzaak daarvan.
In 1925 liet zich de schaarschte aan werkvolk dubbel gevoelen; by de afwezigheid van vele mannen uit de arbeidende klasse, vooral op Curacao werkzaam,paarde zich nog de gelegenheid om hier zelf beter betaald wordende en bovendien minder afmattenden arbeid dan het aloesnyden enz. te bekomen. Voor dezen arbeid was het alzoo in 1925 moeilyker dan anders werkvolk te krygen.
Desniettemin werd in 1925 meer aloehars uitgevoerd dan in 1924 en wel 86.243 K.G. meer.
De uitvoer bedroeg in:
1925 433.646 K.G. met een uitvoerwaarde van f 170.587 .-
1924 347.403 " " " " " " 134.758.-
De meerdere uitvoer was het gevolg van het aanspreken van voorraden vorige jaren verkregen en gedeeltelyk achtergehouden om prysopdryving te bewerkstelligen.
De marktprys in 1925 varieerde tusschen 8½ en 9½ amerikaansche cent per pond (Amerikaansch)
De uitvoer van dividivi bedroeg in:
1924 187000 K.G. met een uitvoerwaarde van f 11.220.-
1925 163000 " " " " " " 10.695.-
In het verslagjaar werd alzoo 24000 K.G. met een uitvoerwaar

de van f 525.- minder dan in 1924 uitgevoerd.

4. Veeteelt.

In het verslagjaar is de veestapel achteruitgegaan.
In het aantal ezels,geiten schapen en varkens was een groote vermindering merkbaar;het aantal paarden is ook wat kleiner dan in 1924.Het aantal muilezels is hetzelfde gebleven. Het aantal runderen is evenwel zeer toegenomen van wege den grooten invoer in 1925.
Onder de schapen,vooral de halfwassen,heerschte voor korten tyd groote sterfte.
In 1925 werd er veel meer vee (geiten,schapen en varkens) voor de plaatselyke consumtie geslacht dan in het jaar te voren,terwyl die beesten in het verslagjaar ook niet veel gejongd hebben,hetgeen toegeschreven moet worden aan de groote droogte.
Van gebrek aan drinkwater kan echter niet gesproken worden. Tegen het einde van het jaar begon gebrek aan voer zich te doen gevoelen.Gelukkig dat in November een flinke regenbui, gevolgd door een paar kleinen,gevallen is,zoodat het vee weer wat groen gras te eten kreeg.
De invoer is als volgt geweest.

	In 1925	In 1924.
Paarden......	0	8
Ezels........	0	0
Muilezels ...	0	1
Runderen	111	28
Geiten.......	441	222
Schapen......	67	81
Varkens......	7	2

Uitgevoerd werden:

Paarden......	0	1
Ezels	0	0
Muilezels ...	0	0
Runderen	0	0
Geiten	34	23
Schapen	393	64
Varkens	180	162

26

In het verslagjaar was er geen gebrek aan trekdieren, te meer waar er nu veel vrachtauto's in gebruik zyn.
Bylage H geeft een overzicht van den veestapel op het einde van het jaar.

5. Visschery.

Gedurende het verslagjaar was er voor de plaatselyke consumtie genoegzame visch te bekomen.
De prys van de visch is ook in 1925 de hoogte ingegaan.
Daar de visschers hun visschen aan boord van de olieboten die op Aruba komen, steeds van de hand kunnen doen, moet men aan den wal, wil men die ook hebben, ook goed er voor betalen.
In 1925 werden 31 visscherspassen uitgereikt, tegen 25 in 1924. De uitbreiding van de visschersvloot was alzoo niet van eenige beteekenis.
In 1925 heeft geen uitvoer van versche visch plaats gehad.

6. Zoutwinning.

Evenmin als in 1924 heeft in 1925 uitvoer van zout plaats gehad.
Nog steeds wordt niets gedaan vo r de verbetering van de zoutpannen.

7. Scheepsbouw.

In 1925 werden 4 zeilschepen gebouwd en te water gelaten, nl. twee schooners met een tonnemaat van 30.55 M^3 (10.8 ton) en 70.13 M^3 (24.79 ton) en twee kotters met een tonnemaat van 22.06 M^3 (7.8 ton) en 10.85 M^3 (3.6 ton van 2.83 M^3)

8. Handel en scheepvaart.

Beiden verkeerden in 1925 in gunstigen toestand; de scheepvaart evenwel wat betreft de stoomvaart. De zeilvaart liet te wenschen over.
De vooruitgang van de stoomvaart is toe te schryven aan de vestiging van de Lago Oil Co. alhier.
De zeilvaart heeft haar behoud te danken aan het vervoer van zand en grind naar Curacao voor de Petroleum- en de Mynmaatschappy aldaar.
In 1925 was de handel zoowel met Curacao als met het buitenland meer dan in 1924.

De invoerwaarde was:

	in 1925	in 1924
wegens handel met Curacao	f 863.343.-	f 513.279.-
" " " het buitenland	" 686.323.- (694 832)	" 184.683.-
	1508175	
Samen	f1549.666.-	f 697.962.-

De totale uitvoerwaarde was:

in 1925	" 397.022.-	
" 1924		" 368.828.-
	1905.197	
Generaal totaal....	f1946.688.-	f1066.790.-

1905.197
1066.790
838.407

In 1925 werd alzoo voor een waarde van f 879.898.- (of- 41.491 / f 838.407) meer in- en uitgevoerd dan in 1924.

Ook de doorvoerhandel in 1925 overtrof dien van 1924.

Het allervoornaamste doorvoerartikel was ruwe olie;de doorvoer hiervan betrof 590.392.877 K.G.

De doorvoer van geestryke dranken (cognac en whisky),bier, koffie en suiker (bruine) was belangryker dan in 1924;de doorvoer van jenever was minder."Alle andere goederen"echter werd in 1924 beduidend meer doorgevoerd dan in het verslagjaar.

Huiden,vellen,aardappelen,sigaretten,dividivi,styfsel en wyn werden in 1925 doorgevoerd,in 1924 niet.Aan den anderen kant was er in laatstgenoemd jaar wel doorvoer van rum en in het verslagjaar niet.

De voornaamste uitvoerartikelen in 1925 waren,behalve ruwe olie: aloehars (meer dan in 1924),boonen (meer),caret (minder),dividivi (minder),geitenvellen (meer),strohoeden (minder),mest (minder),pinda (belangryk meer),schapenvellen(minder),wol(meer),"alle andere goederen" (minder).

Oud metaal,vee (geiten,schapen en varkens) en gezouten visch werden in 1925 uitgevoerd,in 1924 niet.

Van oranjeschillen had in 1924 een kleine uitvoer plaats; in 1925 in het geheel geen uitvoer.

Scheepvaart. In 1925 werden <u>ingeklaard</u>:

892 schepen met een netto-inhoud van 1.830.949 M^3 tegen
493 " " " " " " 308.525 " in 1924

en uitgeklaard:

890 schepen met een netto-inhoud van 1.824.615 M³ tegen

498 " " " " " 288.915 " in 1924

De inklaring in 1925 betref:

513 stoomschepen en 379 zeilschepen met een netto-inhoud van resp. 1.772.363 M³ en 58.586 M³, tegen

87 stoomschepen en 406 zeilschepen, met een netto-inhoud van resp. 249.408 M³ en 59.117 M³, in 1924.

De uitklaring betref:

509 stoom- en 381 zeilschepen, met een netto-inhoud van resp. 1.767.385 M³ en 57.230 M³, tegen

85 stoom- en 418 zeilschepen, met een netto-inhoud van resp. 229.367 M³ en 59.548 M³ in 1924.

Gezamenlyk zyn in- en uitgeklaard: in 1925:

1782 schepen met een netto-inhoud van 3.656.564 M³ tegen

991 " " " " " 597.440 " in 1924.

In 1925 is de stoomvaart vooruitgegaan, de zeilvaar achteruit.

In het hiervoren genoemd aantal stoomschepen, welke in 1925 in- en uitgeklaard werden, zyn begrepen de oliebooten van de Lago Oil Co. alhier.

Er werden ingeklaard:

387 tankbooten met een netto-inhoud van 822.325.30 M³, en uitgeklaard:

59 tankbooten met een netto-inhoud van 665.225.46 " .

De aangevoerde hoeveelheid ruwe olie bedroeg 584.623.732 K.G.;

weder uitgevoerd werd .... 552,151.000 "

Een geregelde vaart tusschen Maracaibo en Aruba werd onderhouden door de oliebooten van voornoemde petroleummaatschappy; ook kwam tot stand een geregelde verbinding met Noord-Amerika en Europa door die oliebooten; immers werd de uit Maracaibo aangebrachte ruwe olie uitgevoerd naar Fall River (Mass.) en Southhampton (Engeland). Nu en dan gaat de olie naar New York.

Zeebrieven. In het verslagjaar werden 13 zeebrieven uitgereikt.

De Gezaghebber,

Aruba, 6e Februari 1926.

[signature]

29

Bijlage H.

Staat
van den veestapel op Aruba in de laatste 6 jaar.

Jaren	Paarden	Ezels	Muilezels	Runderen	Geiten	Schapen	Varkens
1920	12	275	4	133	4367	6866	140
1921	16	252	6	135	5757	7903	113
1922	20	303	2	179	6975	9895	424
1923	18	576	3	191	9132	12.107	697
1924	27	962	3	199	10.483	16.917	803
1925	20	949	3	224	10197	16.575	781
	9	705	1	206	6935	11968	620

Aruba, den 6n Februari 1926.
De Gezaghebber,

J. F. Quast

ARUBA, 18 December 1925.

No. 303/178.

Bylagen: 1.

Ik heb de eer Uwer Excellentie hierby aan te bieden het Ontwerp-begrooting van Uitgaven van dit eiland voor het dienstjaar 1927.

Daar de Raad van Politie op Aruba momenteel uit slechts den Voorzitter (den Gezaghebber) bestaat, heb ik het ontwerp niet in een zitting van den Raad kunnen laten behandelen.

Met betrekking tot de voorgestelde verhooging van de raming by art. 5 (huur van woningen in de buitendistricten ten dienste van den Gezaghebber voor het houden van zittingen enz.) deel ik Uwer Excellentie beleefd mede, dat na Uwer Excellentie's vertrek van dit eiland, de eigenaar van het zittinghuisje in het 4e district (Sabaneta) zich tot my gewend heeft met de mededeeling, dat, waar hy het huisje gaat repareeren, de huur daarvan met Januari a.s. met f 7.50 's maands verhoogd zal worden. Ik heb hem medegedeeld, dat eerst wanneer de reparatie plaats heeft gehad, de betaling van een hoogeren huurprys in overweging genomen zal worden.

Ik zal voor de zekerheid intusschen uitzien naar een ander geschikt, doch goedkooper huisje.

De Gezaghebber,

Aan Zyne Excellentie
den Heer Gouverneur
van CURAÇAO.

Eiland Aruba

Ontwerp-begrooting van Uitgaven voor het dienstjaar 1927.

Aruba den 17 December 1926
De Gezaghebber,
J. E. Quast.

32

Raming der uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1927.

	Iᵉ Afdeeling Gemeentelijk Bestuur.	Raming 1927		Raming 1926	Toelichtingen.
1 –	Bezoldigingen of toelagen aan de ambtenaren en beambten.				
	Bezoldigingen of toelagen:				
	1 Commies	f 3175: [pencil: 3300:]	1/	f 2400:	1/ De raming voor 1926 betrof een adjunct-commies, die sinds bevorderd is
	1 klerk	1800 [pencil: 1800]	2/	1710:	2/ De titularis verkrijgt in 1926 aanspraak op termijnsverhooging.
	4 schrijvers, 1 à f 960.=, 1 à f 835.= en 2 à f 600.= [pencil: 3 a f 600.=; 1800 / 2760]	2995 [pencil: 2760]	3/	2.340:	3/ Wegens vermeerdering van het aantal schrijvers met 1 en ook wegens termijnsverhooging is de raming voor 1927 hooger gesteld. De vermeerdering was noodzakelijk [inserted: [illegible]] [illegible] het toenemen van de werkzaamheden op het Ontvangerskantoor en het Postkantoor in verband met de vestiging alhier van de Lago Oil Co. –
2 –	Vergoeding aan de ambtenaren van den burgerlijken stand.	100:	4/	50:	4/ Meer en meer worden nu huwelijken na de vastgestelde uren voltrokken. Met het oog hierop wordt de raming voor 1927 f 50.= hooger gesteld.
3 –	Bindloon en verdere uitgaven.	500:		500:	
4	Bezoldigingen of toelagen, reisgelden of kosten van vervoermiddelen van de ambtenaren en beambten.				
a	Bezoldigingen of toelagen				
	1 gezaghebber	6000:		6000:	
	1 bode ten dienste van den gezaghebber	420:		420:	
b.	Reisgelden of kosten van vervoermiddelen aan 1 gezaghebber	700:		700:	
5 –	Huur van woningen in de buitendistricten ten dienste van den gezaghebber voor het houden van zittingen, enz.	360	5/	240:	5/ De huur van een der zittinghuisjes is [inserted: reeds] verhoogd, terwijl eene verhooging van den huurprijs van het tweede zittinghuisje heel waarschijnlijk niet [inserted: lang meer] uit zal blijven. Vandaar de hoogere raming voor 1927.
6 –	Kosten van het volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin.	250:		250:	
		f 16.300:		f 14.610:	

IIe Afdeeling.
Rechts- en Politiewezen.

7	- Kostgeld, kleeding, ligging en andere uitgaven voor de gevangenen.	f 500:		f 500:	
8	- Uitgaven voor het politie- en rechtswezen.	1200:		1200:	
9	Vergoedingen:				
	~~a.~~ aan de leden van de commissie om te onderzoeken of de personen, die zich daarvoor aanmelden, voldoende bekwaamheid bezitten om als bestuurders van motorrijtuigen op te treden.	540:	6)	- -	6) Deze uitgaaf wordt nu op den post voor Onvoorziene Uitgaven verantwoord. Het is wenschelijk voor 1927 een krediet daarvoor uit te trekken. Gerekend wordt op een aantal van 36 aspirant-bestuurders.
10	- Kosten van den voogdijraad.	25:		25:	
		f 2.265:		f 1.725:	

IIIe Afdeeling.
Geldelijk Beheer.

11	Uitgaven voor het boschwezen.				
	a. Bezoldigingen of toelagen:				
	2 boschwachters 1e kl. à f 720.:	f 1440:		f 1440:	
	1. boschwachter 2e kl.	540:		540:	
	b. Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen aan 3 boschwachters à f 20.:	60:		60:	
	Belastingen.				
12	Toelaag en voedergeld of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van den Ontvanger				
	a. Toelaag	300:		300:	
	b. Voedergeld of tegemoetkoming in de kosten van een vervoermiddel.	400:		400:	
13	- Bezoldigingen of toelagen aan de ambtenaren van den werkelijken dienst der belastingen.				
	Bezoldigingen of toelagen:				
	3 kommiezen, 2 à f 1620.: en 1 à f 1560.:	4800:	7)	4320:	7) Door wisseling van het personeel is de raming voor 1927 hooger gesteld.
	6 hulpkommiezen 2 à f 1080.: en 4 à f 780.:	5280	8)	2892:	8) Tengevolge van de voortdurende toeneming van de werkzaamheden door de Kommiezen, in verband met de vestiging alhier van de Lago Oil Co., worden 2 hulpkommiezen voor 1927 meer aangevraagd. Met het tegenwoordig personeel kan reeds nu met moeite klaargekomen worden.
	D.O.	f 12820		f 9.952:	

1 hoofdkom. f 1800

34

	O.D.	f 12.820 =		f 9.952 =
14 -	Kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, zoomede bindloon, rondbrengen der belastingrekeningen en andere uitgaven.	2500 =	9)	1500 =
	Posterij en telegraafdienst.			
	Posterij.			
15 -	Toelaag van 1 brievenbesteller.	300 =	10)	– –
16 -	Benoodigdheden voor het hulppostkantoor, schoeisel voor den besteller en kosten van afhalen en bezorgen van brievenmalen en andere uitgaven.	250 =	11)	200 =
	Telegraafdienst.			
	Bezoldigingen of toelagen:			
	1 hoofd van den post voor D. T.	300 =		300 =
	2 Seiners, 1 à f 2.450 = en 1 à f 2262	4712 =	12)	2400 =
	1 telegrambesteller.	480 =	13)	300 =
17 -	Bedrijfs- en onderhoudskosten van de inrichting voor draadlooze telegrafie	1000 =		1000 =
		f 22.362 =		f 15.652 =

IVe Afdeeling.

Eeredienst, onderwijs en armenzorg.

Eeredienst.

18.	Bezoldigingen of toelagen en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de voorgangers van de godsdienstige gemeenten.		
a.	Bezoldigingen of toelagen:		
	1 leeraar bij de Hervormde gemeente.	f 3504 =	f 3504 =
	3 R. K. geestelijken à f 1800 =	5400 =	5400 =
	aan den leeraar der Hervormde gemeente voor		
	D.O.	f 8904 =	f 8904 =

9) Voorgesteld wordt de raming voor 1927 f 1000 = hooger te stellen, daar eene raming van f 1500 =, in verband met de vestiging alhier van de Lago Oil Co. te laag gebleken is. De verhoogde raming voor 1927 staat ook in verband met de voorgestelde vermeerdering van 't kommiezenpersoneel.

10) De aanstelling van een afzonderlijken brievenbesteller – op een toelaag van f 300 = 's jaars – is in 1925 noodzakelijk gebleken.

11) De uitwisseling van brievenmalen neemt gestadig toe met het onvermijdelijke gevolg, dat ook de uitgaven vermeerderen. Ook de werkloonen (o.m. sleep- en draagloon van aangebrachte of verzonden brievenmalen) gaan steeds de hoogte in. Om deze redenen wordt eene verhooging van de raming voor 1927 met f 50 = voorgesteld.

12) Wegens uitbreiding der diensturen in 1925 was het noodzakelijk een tweeden seiner te benoemen. Vandaar en ook om reden dat beide seiners in 1927 aanspraak kunnen maken op traktementsverhooging is de raming voor dat dienstjaar f 2312 = hooger gesteld.

13) Wegens vermeerdering zijner werkzaamheden, is de toelaag van den telegrambesteller in 1925 op f 480 = 's jaars vastgesteld.

			O.D. f 8.904.	8.904:
		de bediening van Piedra Plat.	240:	240:
	b.	Tegemoetkoming aan 3 R.K. geestelijken in de kosten van vervoermiddelen à f 40.:	120:	120:
		Onderwijs.		
		Schooltoezicht.		
19	-	Reis- en teerkosten van de leden van de Commissie van toezicht.	50:	50:
		Openbaar Lager onderwijs.		
20	-	Bezoldigingen of toelagen van de onderwijzers en onderwijzeressen bij het openbaar onderwijs.		
		Bezoldigingen of toelagen:		
		1 onderwijzer 3e klasse,	3336.:	14) 4644:
		1 onderwijzeres 3e klasse.	1500:	1.500:
		1 onderwijzeres 4e klasse.	1080:	15) 960:
		aan het hoofd van de school.	360:	360:
		" de onderwijzeres voor nuttige handwerken.	576:	576:
21	-	Schoolmeubelen, schoolbehoeften en kleine uitgaven voor de openbare school.	600:	600:
		Bijzonder onderwijs.		
22	-	Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonder onderwijs.		
	a	Uitkeeringen voor het personeel:		
		aan de R.K. Scholen.	43.430:	43.430:
		" " protestantsche school te Piedra Plat.	800:	800:
	b.	Tegemoetkoming in de kosten van het stichten, verbouwen of aankoopen van schoollokalen en het aanschaffen van meubelen, aan de R.K. Scholen.	1180:	1.180:
		Armenzorg.		
23	-	Bijdrage aan de armenkas of onderstand aan behoeftigen.	2000:	2.000:
			f 64.176:	f 65.364:
		Ve Afdeeling.		
		Landbouw.		
24	-	Uitgaven in het belang van den landbouw en de veeteelt.	f 500:	f 500:
			f 500:	f 500:

14) Het voornemen bestaat de opengevallen plaats door de ontslagname van een onderwijzer 3e kl. niet aan te vullen; hierdoor is de raming voor 1927 lager gesteld dan die voor 1926.

15) Wegens termijnsverhooging is de raming voor 1927 hooger gesteld.

VIe Afdeeling
Openbare Gezondheids-dienst.

No.	Omschrijving			Toelichting
25	Bezoldigingen of toelagen en voedergelden of kosten van vervoermiddelen aan de gouvernementsgeneeskundigen.			
	a. Bezoldigingen of toelagen: 2 gouvernementsgeneeskundigen à f 5.100.=	f 10.200 =	f 10200 =	
	b. Voedergeld of kosten van vervoermiddelen: 2 gouvernementsgeneeskundigen à f 900.=	1.800 =	1800 =	
26	Kosten van uitvoering van den quarantaine-dienst.	150 =	150 =	
27	Arbeidsloonen en andere uitgaven bij den reinigingsdienst.	1.000 =	16) 800 =	16) De raming ad f 800.: is te laag. In 1925 is de geheele raming of f 1000.: uitgegeven.
28	Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, daaronder begrepen de gevangenen, het politiepersoneel en het wettig gezin van de leden van dat personeel, huur van spreekkamers voor de gouvernementsgeneeskundigen en verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen.			
	a Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, daaronder begrepen de gevangenen, het politiepersoneel en het wettig gezin van de leden van dat personeel.	3200 =	3200 =	
	b. huur van een spreekkamer voor de gouvernementsgeneeskundige.	24 =	17) 54 =	17) Den geneeskundige is een der vertrekken van het zittinghuisje in het 4e district van den gezaghebber als spreekkamer aangewezen. De huur ad f 30.: 's jaars van de spreekkamer in dat district werd bijgevolg opgezegd. De raming voor 1927 is bijgevolg f 30.: lager gesteld.
	c. verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen.	102 =	102 =	
		f 16.476 =	f 16.306 =	

VIIe Afdeeling.
Openbare Werken.

No.	Omschrijving			Toelichting
29	Toelaag van een persoon belast met het toezicht op de werkzaamheden aan de landsgebouwen en eigendommen (Opzichter) 1	f 1000 = 18)	– –	18) Waar het te voorzien is dat binnen niet te langen tijd aan den persoon, die toezicht uitoefent op de werkzaamheden aan de landsgebouwen enz., een loon van minstens f 5.: per dag zal dienen te worden uitbetaald (een metselaar of timmerman verdient nu reeds f 4.25 per dag) zal het – daar toch voor een groot deel van het jaar werken (onderhoud van de gebouwen en eigendommen, als anderszins) uit te voeren zijn – voordeeliger zijn een persoon aan te stellen tot opzichter en hem een vaste toelage toe te leggen en wel van f 1.000.: 's jaars.
	D.O.	f 1000 =	– –	

	O/D.	f 1000 =		f - -	
		- -		700 =	Buitengewone uitgaven voor onderhoud van landsgebouwen enz.
		- -		2000 =	
		- -		1200 =	Nieuwe werken (vischmarkt en havenverbetering).
		- -		10.000 =	
30 -	Gewoon onderhoud en kleine herstellingen aan de landsgebouwen, -eigendommen en werktuigen, zoomede de aankoop en onderhoud van meubelen en andere benoodigdheden en verdere uitgaven.				
a.	gewoon onderhoud en kleine herstellingen van de gebouwen, met inbegrip van de boeien en meerpalen, den ijzeren steiger, de vaartuigen, de brandspuit en de telephonische verbinding.	2000 =		2000 =	
b.	onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden.	250 =		250 =	
c.	gewoon onderhoud en herstelling van straten en wegen.	5000 =	19)	3000 =	19) In verband met de stijging van werkloon en mede om reden dat het autoverkeer aanmerkelijk is toegenomen en nog toenemende is, zoodat aan de wegen hoogere eischen gesteld worden, wordt de raming voor 1927 f 2000.= hooger gesteld.
31 -	Onderhoudsuitgaven in het belang van de waterverschaffing.	350 =		350 =	
32 -	Het vergrooten van het kommiezenkantoor en tolhuis op den Steiger	600 =	20)	- -	20) Het tegenwoordig kantoor en tolhuis is door de uitbreiding van het kommiezenpersoneel en van de toegenomen werkzaamheden daarin (o.m. de verificatie van goederen) te klein geworden voor den dienst. Meer en meer wordt het gebrek aan ruimte sterk gevoeld. Voorgesteld wordt het lokaal door bijbouwen te vergrooten. Hiervoor wordt een bedrag van f 600.= noodig geacht.
		f 9.200 =		f 19500 =	

VIIIe Afdeeling.
Haven- en Loodswezen.

33 -	Bezoldigingen of toelagen van 2 loodsen, 1 tevens havenmeester, van 1 motorist van de loodsboot en uitgaven ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst.			
a.	Bezoldigingen of toelagen.			
	1 loods aan de St. Nicolaasbaai	f 2700 =	f 2700 =	
	1 loods-havenmeester aan de Paardenbaai	720 =	720 =	
	D.O.	f 3420 =	f 3420 =	

	Ov.	f 3420:	f 3420:
	1 motorist v/s. loodsboot aan de St. Nicolaasbaai	900:	900:
b.	Uitgaven ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst.	3000:	3000:
34.	Bezoldigingen, toelagen of loonen van het personeel bij de kustverlichting, schadeloosstelling van kosten voor vervoermiddelen, benoodigdheden en andere uitgaven.		
a	Bezoldigingen, toelagen of loonen:		
	1 vuurtorenwachter te Noordwestpunt.	1080:	1080:
	1 idem te Cerro Colorado.	960:	960:
	1 hulpvuurtorenwachter te Noordwestpunt. x/	800: 21/	780:
	1 persoon, belast met het aansteken en uitdooven van het steigerlicht (Paardenbaai).	120: 22/	- -
b.	Schadeloosstelling van kosten voor vervoermiddelen v/s. vuurtorenwachter te Cerro Colorado.	180:	180:
35 -	Benoodigdheden en andere uitgaven voor de kust- en de straatverlichting.	2800:	2800:
		f 13.260:	f 13.120:

21/ De titularis kan in 1927 aanspraak maken op een termijnsverhooging.

22/ Daar de ondervinding geleerd heeft dat het niet te rekenen viel op de electrische verlichting, moest weer teruggekeerd worden tot het ~~gebruik~~ branden van ~~het~~ petroleumlicht op den gouvernementssteiger. Voor het aansteken en uitdooven hiervan is een persoon in dienst genomen. Een loon van f 10.= 's maands wordt voor het werk een billijke betaling geacht.

x/ De titularis is sedert ontslagen. In zijn plaats is een tijd. hulpvuurtorenwachter aangesteld, zoodat de verhooging van bezoldiging (termijns-) komt te vervallen. De raming voor 1927 moet alzoo zijn f 600.= (minimum bezoldiging)

Algemeen Overzicht

Ie Afdeeling.		Gewestelijk Bestuur.	f 16.300:	f 14.610:
IIe	-„-	Rechts- en Politiewezen.	2265.	1.725:
IIIe	-„-	Geldelijk Beheer.	22.362.	15.652:
IVe	-„-	Eeredienst, onderwijs en armenzorg.	64.176:	65.364:
Ve	-„-	Landbouw.	500:	500:
VIe	-„-	Openbare Gezondheidsdienst.	16.476:	16306:
VIIe	-„-	Openbare Werken.	9.200:	19500
VIIIe	-„-	Haven- en Loodswezen.	13.260:	13120:
			f 144539:	f 146.777:

ARUBA, den 19n. Januari 1926.

No. 29/15.

Byl gen: 5.

Ik heb de eer Uwe Excellentie hierby aan te bieden:

1°. Ontwerp-begrooting der middelen van dit eiland voor het dienstjaar 1927;

2°. Opgave, vermeldende de raming der middelen over het dienstjaar 1925, vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen;

3°. Staat, vermeldende de opbrengst der middelen over de dienstjaren 1923, 1924 en 1925;

4°. Opgaaf der overschreden posten van de begrooting der uitgaven, dienstjaar 1925, met toelichtingen, en

5°. Staat van de ten laste van het dienstjaar 1925 voortvloeiende vorderingen, welke op ulto. December van dat jaar nog onbetaald waren.

Om dezelfde reden, dat de begrooting van uitgaven niet in een zitting van den Raad van Politie in behandeling had kunnen worden genomen, kon ook het ontwerp-begrooting der middelen door den Raad niet worden behandeld. (Beleefde referte dezerzydsch schryven, dd. 18 December a.p., no. 303).-

De heer J.H.Eman, verkozen Landraad, door my eerst aangeschreven en later mondeling aangezegd, dat hy stukken ten bewyze zyner benoembaarheid moest overleggen, alvorens hy toegelaten zou kunnen worden om zyne betrekking te aanvaarden, blyft nog steeds in gebreke aan die verplichting te voldoen.

De andere verkozen Landraad, de Heer N. van Meeteren, heeft my nog geen mededeeling gedaan, dat hy zyne benoeming al dan niet aanneemt.

De Gezaghebber,

J.H. Quast

Aan Zyne Excellentie
den Heer Gouverneur
van CURAÇAO.

36

Eiland Aruba

Ontwerp-begrooting
van
Inkomsten
voor
het dienstjaar
1927.

Aruba, den 19 Januari 1926.
De Gezaghebber,
J. J. Quast

37

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het dienstjaar 1927.

A Belastingen	Raming 1927	Raming 1926	Toelichtingen.
a. Invoerrecht	20.000 =	f 8000:	Waar de opbrengst in 1925 ruim f 23.000.- bedroeg, mag verwacht worden dat de belasting in 1927 minstens f 20.000: zal opbrengen. Voorzichtigheidshalve wordt geen hooger bedrag geraamd dan f 20000.-
b. Accijns voor gedistilleerd	25.000 =	18000:	De opbrengst ad f 29.935.65/100 in 1925 is wel abnormaal hoog te achten. Eene raming van f 25.000: voor 1927 is daarom niet te hoog te achten.
c. Accijns op geslacht.	700 =	600:	Wanneer in 1927 de Lago Oil & Transport Co. te St. Nicolaasbaai gevestigd zal zijn, zal heel waarschijnlijk niet zooveel meer als in 1925 in de Oranjestad geslacht worden. Daarom wordt de raming voor dat jaar op f 700: gesteld. De opbrengst in 1925 was f 975.75.
d. Zegelbelasting	2.500 =	1500:	De opbrengst bedroeg in 1925 f 3163.50. Voorzichtigheidshalve wordt de raming voor 1927 op f 2500.- gesteld.
e. Overdrachtsbelasting	800 =	300:	Alhoewel de opbrengst in 1925 f 2371.25 bedroeg wordt voorgesteld de raming voor 1927 slechts f 500.- hooger te stellen dan die voor 1926
g. Grondbelasting	6.000 =	6400:	De raming van f 6400.- voor 1926 is eenigszins hoog te achten; in verband hiermede wordt voor 1927 f 6000.- geraamd. Opbrengst in 1925 was f 5552.89.
h. Gebruiksbelasting	1.500 =	1200:	In verband met de opbrengst ad f 1067.11 in 1925 wordt de raming voor 1927 op f 1500.- gesteld.
i. Inkomstenbelasting	3.500 =	3500:	Waar bij de samenstelling van de begrooting voor 1926 reeds rekening gehouden is met de vestiging aldaar van de Lago Oil & Tr. Co. en waar de belasting in 1925 f 2042.38 heeft opgebracht, wordt de raming van 1926 ongewijzigd overgenomen.
Do.	f 59.700 =	f 39.500:	

38

	O.D. f 57.700 =	f 39.500 =	
k. Vergunningsrecht	2000 =	1500 =	Dit opbrengst in 1925 bedraagt f 2094.= Er wordt daarom voorgesteld de raming op f 2000.= te stellen.
l. Hondenbelasting	600 =	600 =	Deze belasting bracht in 1925 f 599.-- op.
	f 62.300 =	f 41.600 =	

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren van den Burgerlijken stand.	150 =	75 =	Het is te verwachten, dat ook in volgende jaren vele huwelijken na de vastgestelde uren gesloten zullen worden zulks omreden dat er nu meer geld onder de bevolking is. In 1925 bracht dit middel f 180.= op. 598
c. Boeten	400 =	400 =	
f. Ontvangsten wegens examengelden – gestort door aspirant-bestuurders van motorrijtuigen.	540 =	--	~~Want [illegible] deze ontvangsten is op de Begrooting van uitgaven een gelijk bedrag uitgetrokken. Dergelijke ontvangsten worden niet geboekt onder: "Diverse andere ontvangsten"~~
h. Huur van landsgronden en eigendommen	14.000	14000 =	10700
i. Registratierecht	100 =	100 =	200
j. Ontvangsten wegens dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen.	1500 =	1500 =	De ontvangsten bedroegen in 1925 f [illegible] Het is te verwachten dat wanneer de Lago olie te St. Nicolaas gevestigd is, dit middel niet zooveel meer zal opbrengen. Daarom wordt de raming voor 1926 behouden.
k. Huur van opslagplaatsen	300 =	300 =	Om eenzelfde reden wordt ook de raming van f 300: weer overgenomen. Dit middel bracht in 1925 f 600.42 op.
m. Concessierecht (electrische werken)	?	....	
	D.D. f 16990 =	f 16.375 =	

		OD.		
		f 16.990.	f 16.375 =	
n.	Inkomsten van de posterij	5500 =	3.500 =	Voorgesteld wordt de raming te stellen op f 5.500 = zijnde iets minder dan de ontvangsten in 1925, zijnde f 5.662,15
p.	Opbrengst van post voor Draadlooze Telegrafie	12.000 =	3500 =	In verband met de opbrengst ad f 11.656 in 1925 wordt voorgesteld de raming voor 1927 op f 12000 = te stellen
x.	Verkochte kaarten recht gevende op geneeskundige hulp	400 =	400 =	De opbrengst in 1925 bedroeg f 388.50.
aa.	Loodsgelden	12000 =	7900 =	Waar we reeds in 1925 de loodsgelden bijna f 9000 = opgebracht hebben, is het te verwachten dat wanneer de [illegible] Oil Co. te St. Nicolaas haar bedrijf voert, op een inkomst van minstens f [illegible] = gerekend zal kunnen worden.
cc.	Alle andere ontvangsten	1500 =	1500 =	Daar dit middel van zeer wisselvalligen aard is, wordt voorgesteld de raming ad f 1500 = te behouden. De ontvangsten in 1925 waren bijna f 900 =
		f 48390 =	f 33.175 =	

Overzicht

A.	Belastingen	f 62300 =	f 41600 =
B.	Inkomsten van onderscheiden aard	48.390 =	f 33.175 =
		f 110690 =	f 74775 =

Eiland Aruba.

Opgave
vermeldende de raming der middelen
en inkomsten van het eiland Aruba
over het jaar 1925, vergeleken met de
opbrengst met toelichtingen.

Aruba, den 19 Januari 926.

De Gezaghebber,

J. J. Quast

39

11

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1925, vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1925	Opbrengst in 1925	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen
A. Belastingen					
a. Invoerrecht	f 6000 =	f 23.356 29	f 17.356 29	f –	Het verschil [illegible] afd vestiging alhier van een olie Mij waardoor [illegible] vooral wat betreft hier en [illegible]
b. Accijns op gedistilleerd, ~~wijn en bier~~	12.000 =	29.935 50	17.935 50	–	– Als voren –
c. Accijns op geslacht.	600 =	975 75	375 75	–	– Als voren –
d. Zegelbelasting	1200 =	3.163 50	1.963 50	–	Wisselvalling van aard maar [illegible] toe te schrijven vestiging olie Mij
e. Overdrachtsbelasting	300 =	2.371 25	2.071 25	–	Id. daar er verschillende [illegible] afd olie Mij hebben plaats gehad.
g. Grondbelasting	6.500 =	5.552 89	–	947 11	Door groote drukte op de kantoren bij het bedienen v/h publiek kon afd invordering van dit middel de hand niet streng worden gehouden
Id.	f 26.600 =	f 75.355 18	f 49.702 29	947 11	

40

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1925, vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1925	Opbrengst in 1925	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen
Ov.	f 26600 -	f 75.555 18	f 9.678 48	=	
h. Gebruikbelasting	f 1200 -	1.564 11	9.116 15	—	Idem. Olie Mij
i. Inkomstenbelasting	2000 =	2.545 28			
			— —	11.50	(Wisselvallig ...)
k. Vergunningsrecht	1.500 =	2.094 =			
			3099 50	— —	Idem. Olie Mij.
l. Hondenbelasting	400 -	549 =			
			1.890 43	— —	Wisselvallig
	f 31.700 =	f 82.110 67	f 23.882 56	11 50	

42

11

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1925, vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming 1925		Opbrengst in 1925.		Verschil. meer dan de raming		Verschil. minder dan de raming		Toelichtingen.
					f 49.702	29	f 947	11.	11.
Overzicht.									
Belastingen	f 71.700	-	82.110	64	367	11	-	-	Niettegenstaande a/d wijziging dezer middelen, [illegible] olie My op 't eiland, de handel niet streng kon worden gehouden, valt er toch verschil in meer te constateren hetgeen toe te schrijven is aan de [illegible] die bedoeld meer moest opbrengen dan [illegible]
Inkomsten van onderscheiden aard.	15.825	=	4.696	06	154	38	-	-	
	f 87.525	-	f 121.758	73	174	=	-	-	Dat toe te schrijven a/d vestiging [illegible] olie My als opslagplaats [illegible] koffiehuizen enz. zijn verrezen.
									Wisselvallig van aard [illegible]
					f 51.377	78	f 947	11.	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1925, vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1925	Opbrengst in 1925	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen
B. Inkomsten van onderscheiden aard.					
a. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening v/d. ambtenaren en hulp„ ambtenaren van den Burgerl. Stand. f	75 =	f ~~150~~ 180 -	f ~~75~~ 105 =	f - -	
c Boeten.	250 =	598 -	348 -	- -	
h. Huur van landsgronden en ei„ gendommen.	8000 =	10.775 71	2775 71	- -	
i. Registratierecht.	150 =	211 =	61 -	- -	
j. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen.	200 =	3.508 20	3.308 20	- -	
k. Huur van opslagplaatsen.	250 =	608 42	358 42	- -	
n. Inkomsten van de posterij.	2900 =	5.652 15	2752 15		
L.O.	f 11.825 =	f 21.503 48	f 9.678 48 (708)	-	

Wisselvallig van aard

~~[illegible]~~ bedeidend grooter aantal boetes, dan het vorig jaar, opgelegd voor overtredingen voortspruitende uit bovenmatig gebruik van [illegible] [illegible] [illegible] zelf [illegible] mag worden. Tegenovergesteld [illegible] [illegible] [illegible] als gevolg waarvan meer geld onder de lage bevolking is gekomen. Hoofdzakelijk toe te schrijven aan de vestiging van een olie [illegible] doordat [illegible] [illegible] meer dan ooit [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Door het aandoen van een groot aantal stoomschepen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] heeft dit middel zooveel meer opgebracht. Ook als een gevolg van de vestiging van een olie [illegible]

[illegible]

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1925, vergeleden met de opbrengst, met toelichtingen.

	Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1925	Opbrengst in 1925	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen
	O/O	f 11.825 =	f 21.503 48			
p.	Opbrengst van de posten voor Draadlooze Telegrafie.	2.500 =	11.656 15	7.357 78	947 11	
		–		23.862 56	11 50	
r.	Ontvangsten v/d Openb. Gezondheidsdienst	400 =	388 50	f 70.180 34	f 958 61	
cc.	Loodsgelden	500 =	3.399 50			
		–				
ee	Alle andere ontvangsten	800 =	2.698 43			
		f 15.825 =	f 39.646 06			

BESTUUR VAN ARUBA

No

1925

TOELICHTINGEN.

Be[lastingen]. op dit eiland

a...... De meerdere opbr[e]ngst is het gevolg van de vestiging van de ~~Lage- petrel~~ [petrol]eum-petreleummaatschappy "Lage Oil & Transport Co. Ltd."

b. ...... Als voor.

c. ......Als voor.

d. ......Als voor

e. ....Als voor

g........Wegens overgroote drukte op het kanteor van den Ontvanger, kon aan de inverdering van deze belasting niet met alle gestrengheid de hand gehouden ~~gehouden~~ worden, vandaar dat de raming ~~niet-bereikt~~, die naar het nu blykt, wat te hoog is niet bereikt werden.

h. en. i....Niettegenstaande aan de inverdering van deze belastingen gen wegens overvloedig werk op het kanteor van den Ontvanger, heofdzakelyk in verband met de vestiging van de Lage ~~Oil Co. alhier.~~ derhand niet streng ~~///~~ kan werden gehouden, hebben deze belastingen meer opgebracht, wat tee te schryven is aan de aanslagregeling die beduidend meer moest opbrengen dan het vorig dienstjaar.

k ....In verband met de vestiging alhier van de Lage Oil Co. werden meer vergunningen voor drankwinkels aangevraagd en ook uitgereikt; de meerdere opbrengst is hieraan tee te schryven.

l........De meerdere opbrengst is tee te schryven aan het strenge optreden van de politie tegenover de houders van honden.

Onderscheiden aard.

a. ....Doordat meer geld onder de bevolking gekomen is, door de vestiging van de Lage Oil Co. alhier, werden nu meer huwelyken na de vastgestelde uren gesloten dan voorheen.

b.........~~Boeten~~ De meerdere opbrengst is tee te schryven hoofdzakelyk aan ~~een grooter aantal boeten dan het vorige~~ de vele boeten opgelegd wegens overtredingen, voortspruitende uit een bovenmatig gebruik van sterken drank door de lage bevolking, ~~doordat onder haar door de vestiging alh~~ die door de vestiging alhier van de Lage Oil Co. over meer geld de beschikking gekregen heeft.

d........ Door hernieuwing van een groot aantal wegens termynsverstryking vervallen huurovereenkomsten, waarby de voorwaarde gesteld was, dat alle betrekkelyke achterstallige huurpenningen aangezuiverd moesten werden, heeft dit middel meer

42

opge…

…racht

i. ....~~De-mee~~ … ~~…dere-opbrengst~~ De meerdere opbrengst is hoofdzakelyk toe te … schryven aan de vestiging van de Lage Oil Co. te, ~~wier~~ beheeve … …re akten moesten worden geregistreerd.

… welke maatschappij …

j..........Door het aandoen van … een groot aantal steomschepen -voornamelyk olieboeten- , waarvan velen ten gerieve van belanghebbenden bewaakt moes… …sten worden, heeft dit middel ~~zooveel~~ meer dan de raming opg… …ebracht.

k..........De meerdere opbrengst va… …n dit middel staat ook in verband met de vestiging alhier … van de Lage Oil Co.

bij verordening

j. .... Als voor

p. ------ als voor

c.c. ......Als voor (k) ook een gevolg van het verplichtstellen [illegible] gebruik te maken van de diensten van een loods door stoomschepen [illegible]

z. ....Deze geringe mindere opbrengst ~~behoeft~~ vereischt m.i. geen toelichting.

ee. ...... Van wisselvalligen aard.
De meerdere opbrengst moet toegeschreven worden aan den verkoop van meerdere domeingronden en ~~wegens~~ en ook aan het verleenen van vergunning aan ~~een-ander-olie~~ een tweede olie maatschappy ~~en-----voor-welke-vergunning-~~ voor welke vergunning een maandelyksche recht betaald moest worden - om aan de Noordkust dezes eiland een ~~depotschip-geankerd-te h-bben-~~ schip, dienende als depot voor aan te brengen ruwe olie, geankerd te hebben.

F boven een bepaalde tonnenmaat —

F en ook een gevolg van het gebruik van de diensten van de loods door stoomschepen boven een bepaalde tonnemaat, bij verordening verplicht te stellen

Eiland Aruba

Staat
van de opbrengst der middelen
over
de 3 laatste jaren.

Aruba, den 19e Januari 1926.
De Gezaghebber,
J. F. Quast.

43

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.	Opbrengst 1923		Opbrengst 1924		Opbrengst 1925	
A Belastingen.						
a. Invoerrecht.	f 5925	61	f 8997	21	f 23.356	29
b. Accijns op gedistilleerd wijn en bier.	11.922	62	21.467	36	39.935	50
c. Accijns op geslacht.	611	85	664	60	975	75
d. Zegelbelasting.	1206	:	1502	85	3.163	50
e. Overdrachtsbelasting	333	92^{5}	420	25	2.371	25
f. Belastingen op openbare verkoopingen van roerend goed.	-	-	-	-	-	-
g. Grondbelasting.	6505	66^{5}	4938	71	5.552	89
h. Gebruiksbelasting.	1351	80^{5}	1043	54	1.567	11
i. Inkomstenbelasting.	3389	80	2841	90	2.545	28
j. Successiebelasting	-	-	-	-	-	-
k. Vergunningsrecht	1043	50	1449	:	2.094	-
l. Hondenbelasting	649	:	587	50	549	:
	f 32.939	85^{5}	f 43912	92	f 82.110	67

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

B. Inkomsten van Onderscheiden aard.

		1923	1924	1925	
a.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren v/d. Burgerl. Stand.	f 30 =	72 =	150 =	
c.	Boeten	264 =	423 50	598 =	
f.	Ontvangsten wegens examengelden enz.	- -	- -	810 =	
g.	Ontvangsten wegens gelden betaald voor aan- of afmonsteringen van scheepsvolk.	10 -	- -	28 =	
h.	Huur van landsgronden en eigendommen	17.546 88	8.538 69	10.775 71	
i	Registratierecht	131 .	110 =	211 =	
j	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen.	381 30	582 75	3.508 20	
k.	Huur van opslagplaatsen.	106 =	177 .	608 42	
m.	Concessierecht: voor het delven van goud, zilver en koper.	400 =	- -	- -	
n.	Inkomsten van de posterij.	2925 88	3.378 40⁵	5.652 15⁵	
p.	Opbrengst van den post voor Draadl. Telegrafie	2142 95	3394 =	11.656 15	11.018.35
	D.O.	f 23.938 01	f 16.676 34	f 33.997 63⁵	

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

		1923	1924	1925	
	Ovd.	f 23.938 01	f 16.676 34⁵	f 33.997 63⁵	
u / w.	Rente van verleende voorschotten voor landbouw en afbetaling op die voorschotten.	2.272 =	685 =	872 =	309. =
x / z.	Ontvangsten v/d. openbaren gezondheidsdienst: verkochte kaarten rechtgevende op geneeskundige hulp.	– –	316 50	388 50	612. =
aa / cc.	Loodsgelden.	355 50	862 75	3.399 50	6919. =
cc / ee.	Alle andere ontvangsten.	2812 60	1670 68⁵	2.698 43.	4362.49
		f 29.378 11	f 20.211 28	f 41.356 06⁵	

Overzicht

	1923	1924	1925	
A. Belastingen	f 32939 85⁵	f 43.912 92	f 82.110 67	118498,37
B. Inkomsten van onderscheiden aard	29.378 11	20.211 28	41.356 06⁵	
	f 62.317 96⁵	f 64.124 20	f 123.466 73⁵	

Eiland Aruba

Opgave

van de overschreden posten van de begrooting van uitgaven van het dienstjaar 1925, tevens met vermelding van de posten, waarop bedragen ongebruikt zijn gebleven, en van die waarop het bedrag der raming is uitgegeven, met toelichtingen.

Aruba, den 19 Januari 1926.
De Gezaghebber,
J. F. Quast

45

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
Iᵉ Afdeeling. Gewestelijk Bestuur.						
1 Bezoldigingen of verlofbezoldigingen enz.						
a. 1 adjunctcommies	f 2.400 =	f 2500 =	f 250 =	f 350 =	=	Wegens bevordering van den adjunct-commies tot Commies is meer dan het geraamde bedrag uitgegeven.
1 klerk	1.620 =	1620 =	=	=	=	
Toelagen						
3 schrijvers op de landskantoren	2.160 =	2405 =	~~245~~ =	~~245~~ =	=	Door het aanstellen van een vierden schrijver is meer dan de raming uitgegeven.
2. - Vergoeding aan de ambtenaren en de hulpambtenaren van den Burgerlijken Stand.	50 =	81 =	~~4~~ =	31 =	-	Er werden in 1925 meer huwelijken gesloten na de vastgestelde uren, dan waarop gerekend was.
3 b. Bindloon en andere uitgaven.	500 =	346 64	= -	= =	153 36.	Uitgegeven naar gelang de behoefte. Naar artikel 4 (kosten van telegrammen) moet een bedrag van f 58.05 overgeboekt worden.
4 - Kosten van telegrammen.	Kolonie	238 05				
8 Bezoldigingen, enz.						
a. van den Gezaghebber.	6000 =	6000 =	= -	= =	= =	
Toelagen						
1/5 bode t/s van den Gezaghebber	420 =	390 83	= -	= =	29 17	De betrekking is gedurende 25 dagen onvervuld gebleven.
b. Voedergelden of kosten van vervoermiddelen van den Gezaghebber.	700 =	700 =	= -	= =	- =	
D.O.	13.850 =	14.043 47	526 = (250 =)	350 = (626)	182 53	

46

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
10	-	Huur van woningen in de buitendistricten t/d. van den Gezaghebber. O.D.	f 13.850 =	14.043 45	526 =	350 =	152 53	
		t/d.	240 =	261 =	= =	21 =	= =	De huur van een der zittingplaatsen werd in den loop van het jaar opgeslagen, hierdoor is de raming overschreden.
		Algemeene kosten.						
14	a.	Kosten van het volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin	250 =	250 =	= =	= =	= =	
		Totaal der I^e Afdeeling.	14.340 =	14.554 45	526 =	371 =	152 53.	
		IIe Afdeeling. Rechts- en Politiewezen						
23	-	Kostgeld enz. voor gevangenen.	250 =	44 80			205 20	Er waren minder gevangenen dan waarop gerekend was bij de opmaking van de begrooting.
26	-	Uitgaven voor het rechts- en politiewezen	850 =	918 15	~~68 15~~	= 68 15	= =	Het aanbrengen van electrisch licht in het slaapvertrek der agenten van politie en een op het plein vóór de gevangenis, veroorzaakte deze overschrijding.
		Totaal der IIe Afdeeling.	1100 =	962 95	~~68 15~~	= 68 15	205 20	
		IVe Afdeeling. Geldelijk Beheer.						
40		Uitgaven voor het boschwezen.						
	a.	Toelagen van: 2 boschwachters 1^e kl.	1.440 =	1.440 =	= =	= =	= =	
		1 boschwachter 2^e kl.	540 =	540 =	= =	= =	= =	
			f 1980 =	1980 =	= =	= =	= =	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
		O.D.	f 1980 =	1980 =	= =	= =	= =	
40	b.	Tegemoetkoming, enz. aan 3 boschwachters à f 20.:	60 =	60 =	= =	= =	= =	
41	a.	Bezoldigingen, enz. van den Ontvanger.	300 =	275 :	25 =	= =	= =	
41	c.	Voedergelden. van den Ontvanger.	400 =	334 50	= =	= =	65 50	Door den Ontvanger werd gedeclareerd voor de werkelijke gedane uitgaven voor zijne dienstreizen.
42	a.	Bezoldigingen, enz. 2 Kommiezen 2 Hulpkommiezen	5151 { 3.135 = 2.016 = }	6.371 50	= =	1220 50	= =	De overschrijding is het gevolg van de uitbreiding van het personeel-kommiezen. (2) (1)
43	a.	Kosten van toezicht.	1500 =	2.571 65	= =	1071 65	= =	~~Door~~ De overschrijding werd veroorzaakt door de buitengewone vele dienstverrichtingen door de Kommiezen na den voor hen vastgestelden diensttijd, hoofdzakelijk verricht voor de schepen van de hier gevestigde petroleummaatschappijen. Machtiging tot overschrijding tot f 1100.- verleend bij G.B. d.d. 13 October 925, No. 848.
		Posterij en telegraafdienst.						
45	c.	Benoodigdheden voor het postkantoor	150 =	146 20	= =	6 20	= =	De briefenmalen - zoowel verzonden als ontvangen - namen in aantal en grootte toe, zoodat voor vervoerkosten, bezorgen en afhalen meer geld betaald moest worden, wat deze kleine overschrijding veroorzaakte.
47	a.	Toelaag. aan 1 Hoofd v/d. Post voor D. Telegrafie	300 =	300 =	= =	= =	= =	
		D.O.	9.841 =	f 12.048 85	f 25 =	f 2298 35	65 50	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
O.D.	f 9.841 =	f 12.048 85	f 25 =	f 2298 35	f 65 50	
47. Bezoldiging.						
a. 1 Seiner	3.000 =	4.038 =	= =	1.038 =	= =	Door de aanstelling van een tweeden seiner is meer uitgegeven dan de raming.
Toelagen						
1 telegram-, tevens brievenbesteller	300 =	600 =	= =	300 =	= =	Door de benoeming van een afzonderlijken brievenbesteller en de intrekking van de toelaag van den telegrambesteller is de raming overschreden.
48. Bedrijfs- en onderhoudskosten, enz. v/d. Station voor D. Telegrafie.	1000 =	999 25	= =	= =	0 75	
Totaal der IVe Afdeeling	f 14141 =	f 17.686 10	f 25 =	f 3.636 35	f 66 25	
Ve Afdeeling.						
Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.						
64. Eeredienst.						
a. Bezoldigingen, enz.						
aan 1 leeraar b/d. Hervormde Gemeente.	3504 =	3504 =	= =	= =	= =	
aan 3 R. K. Geestelijken.	5400 =	4900 =	= =	= =	400 =	Gedurende eenigen tijd werd de bezoldiging aan slechts 2 Geestelijken uitbetaald.
Toelagen.						
aan den leeraar der Hervormde Gemeente te Piedra Plat.	240 =	240 =	= =	= =	= =	
D.O.	9.144 =	8.694 =	= =	= =	400 =	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
O.D.	f 9.144	f 8694 =	f – –	f = =	f 450 =	
64. b. <u>Tegemoetkoming</u> aan 3 R.K. Geestelijken à f 40.-	120	107 =	= =	= =	13 =	Gedurende eenigen tijd werd de tegemoetkoming aan slechts 2 geestelijken uitbetaald
<u>Onderwijs</u>.						
67 b. Reis- en teerkosten van de leden der commissie van onderwijs	50	= =	= =	= =	50 =	Door de Commissie werd bij bezoeken aan de buitenscholen steeds gebruik gemaakt van het vervoermiddel van den Gezaghebber
68 a. <u>Bezoldigingen</u>, enz.						
aan 1 onderwijzer 2e klasse	3.696					
aan 1 onderwijzer 3e "	2.952					
aan 1 onderwijzeres 3e "	1.500					
aan 1 – " – 4e "	960					
(9108)		6.602 =	= =	= =	2506 =	Door mutaties onder het onderwijspersoneel is de uitgave beneden de raming gebleven.
68 <u>Toelagen</u>:						
b. aan het hoofd der school.	360	360 =	= =	= =	= =	
" een onderwijzeres voor Nutt. Handw.	576	576 =	= =	= =	= =	
69 a. Schoolmeubelen, schoolbehoeften, leermiddelen en kleine uitgaven.	500	78 95	= =	= =	421 05	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
70 <u>Uitkeering</u>:						
a. aan de R.K. Scholen.	44.255	24.813 40	= =	= =	19.441 60	Slechts aan de zusterscholen geschiedde hier de uitkeering; die aan de fraterschool had plaats op Curaçao –
aan de Prot. School te Piedra Plat.	800	600 =	= =	=	200 =	→ De uitkeering over het 4e kwartaal aan de Protestantsche school moet alsnog plaats hebben.
D.O.	64.913	f 41.831 35	f = =	f = =	f 22.653 65	

3082

50

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
	O.D.	f 64.913 =	f 41.8[illegible] 25	f = =	f = =	f 22633 65	
70 b.	Tegemoetkoming aan de R. K. Scholen in de kosten van het stichten enz. van schoollokalen enz.	1.150 =	= =	= =	= =	1.150 =	Deze tegemoetkoming wordt op Curaçao uitbetaald.-
	Armenzorg.						
81 -	Bijdragen aan de armenkas.	3000 =	2116 25	= =	= =	883 75	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
	Totaal der Ve Afdeeling	f 69.063 =	f 43947 60	f = =	f = =	f 23667 40	
	VIe Afdeeling. **Landbouw.**						
87 -	Uitgaven in het belang van den landbouw en veeteelt.	100 =	= =	= =	= =	100 =	~~Op dit~~ Geen uitgave gedaan ten laste van dit artikel.-
	Totaal der VIe Afdeeling	100 =	= =	= =	= =	100 =	
	VIIe Afdeeling. **Openbare Gezondheidsdienst.**						
91	**Bezoldigingen, enz.**						
a.	aan 2 Gouvernementsgeneeskundigen à f 5100	10.200 =	6.375 =	=	=	3.825 =	Gedurende het grootste ~~de~~ gedeelte van het jaar was hier slechts één geneeskundige werkzaam.-
c.	Voedergelden of kosten van vervoermiddelen aan 2 gouvts. geneeskundigen à f 900 =	1800 =	1197 =	=	=	603 =	
	O.D.	12.000 =	f 7572 =	=	=	f 4428 =	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

Art.		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
		O.D.	f 12.000 =	f 7.572 =	f = =	f = =	f 4.428 =	
		Quarantaine-dienst.						
96	-	Kosten van uitvoering v/d. quarantaine-dienst.	150 =	78 75	= =	= =	f 71 25	Uitgegeven naar gelang de behoefte
		Reinigingsdienst						
108	-	Arbeidsloonen en andere uitgaven voor den reinigingsdienst.	1000 =	999 72 c	= =	= =	0 27 c	
		Algemeene kosten.						
111	a.	Vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, enz.	3200 =	2573 62 c	= =	= =	626 37 c	De uitgave betreft uitsluitend verpleegingskosten van onvermogende personen in het ziekenhuis op voorschrift van de geneeskundigen opgenomen. Gedurende 1925 was het aantal patienten kleiner dan waarop gerekend was bij de samenstelling van de begrooting.
111	c.	Huur van spreekkamers voor gouvernements-geneeskundigen in de buitendistricten.	54 =	29 =	= =	= =	25 =	Door een de onbrekking van het zittinghuis van den Geneeskundige te Sabaneta als spreekkamer te bezigen kon de huur van de spreekkamer al daar opgezegd worden. Hierdoor is minder uitgegeven dan de raming.
111	d.	Verloskundige hulp voor onvermogende kraamvrouwen.	102 =	102 =	= =	= =	= =	
112	-	Tijdelijke verhooging van den voorafgaanden post in verband met de stijging der prijzen van levensmiddelen, enz.	1000 =	857 87 c	= =	= =	142 12 c	Als bij art. 111a
		Totaal der VII[e] Afdeeling	17.506 =	f 12.212 97 c	f = =	f = =	f 5.293 02 c	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
	VIIIe Afdeeling						
	Openbare Werken.						
121	a. Onderhoud, herstelling en nieuwe werken. Gewoon onderhoud en kleine herstellingen van de gebouwen, enz.	2000 =	2280 93	99 06	280 99	= =	(abnormaal hooge) Door stijging van werkloonen werd de overschrijding veroorzaakt. Machtiging tot overschrijding met f 300.- verleend bij G. B. d.d. 17 November 1925, No. 939.
	c. Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en werktuigen en andere benoodigdheden.	150 =	112 30	= =	= =	37 70	Uitgegeven naar gelang de behoefte.
122	a. Gewoon onderhoud en herstelling van straten en wegen.	3000 =	4999 70	= =	1.999 70	= =	Door de menigvuldige en zware regens in de tweede helft van dit jaar raakten de wegen in zoo'n bedenkelijken toestand dat de reparatie daarvan veel grootere uitgaven dan gewoonlijk vereischten. ~~[illegible]~~ De wegen lijden ook zeer veel door het drukke auto-verkeer en vereischten daarom meer onderhoud dan anders ook de stijging van arbeidsloonen droeg bij tot deze overschrijding waartoe machtiging verleend is bij G. B. dd. 17 November 1925 No. 939. 16 Juli 1925 No. 487.
127	b. Waterverschaffing. Onderhoudskosten.	350 =	336 12	= =	= =	13 87	
	Straat en kustverlichting.						
131	Bezoldigingen, enz.						
	a. 1 Vuurtorenwachter te N. W. Punt.	1080 =	1080 =	= =	= =	= =	
	1 idem te Cerro Colorado.	960 =	960 =	= =	= =	= =	
	1 Hulpvuurtorenwachter te N. W. punt.	615 =	600 =	= =	= =	15 =	Wegens verandering van personeel is f 15.- minder dan het uitgetrokken bedrag uitgegeven.
	DO.	8155 =	f 10.270 06	f 99 06	f 2.280 70	f 66 57	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
O.D.	f 8155 =	f 10.270 06	f 99 06	f 2280 70	f 66 57	=
131 a. Loon: aan 1 Opsteker van straatlantaarns, enz.	600 =	=	=	=	600 =	Van dit krediet is geen gebruik gemaakt.
Voedergeld, enz. c. Aan den vuurtorenwachter te Cerro-Colorado	180 =	180 =	=	=	=	
132 – Benoodigdheden en andere uitgaven voor straat- en kustverlichting.	2600 =	2268 19	381 07	49 26	=	Een reparatie aan het lichttorentje te Cerro Colorado veroorzaakte deze overschrijding.
Havens- en loodswezen. 136 Bezoldigingen, enz. a. Aan 1 havenmeester en loods.	720 =	2820 =	=	2100 =	=	De bezoldiging van den tijd. Comdt. te St. Nicolaasbaai werd ook uit dit artikel gekweten.
b. Uitgaven ter uitvoering v/d. loodsdienst.	300 =	179 50	=	279 50	=	In verband met de vestiging aan de Lago Oil Co. alhier werd [illegible] gebruik gemaakt van de diensten van een loods dan waarop gerekend was en ook wegens het tot stand komen van [illegible] No [illegible] machtiging tot overschrijding met f 300.- verleend bij 18 augustus [illegible], No. 686.-
Totaal der VIIIe Afdeeling.	f 12555 =	f 16.097 76	f 480 13	f 4.689 46	f 666 57	=

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1925.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1925.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming.	Uitgegeven minder dan de raming.	Toelichtingen.
Over Zicht.						
I Afdeeling. Gewestelijk Bestuur	f 14.340 =	f 14.554 47½	f 250 =	f 647 .	f 182 53.	
IIe –„– Rechts- en Politiewezen	1.100 =	962 95	– –	68 15	205 20	
IVe –„– Geldelijk Beheer.	14.141 =	17.686 10	25 =	3.636 35	66 25	
Ve –„– Eeredienst, onderwijs, Armenzorg	69.063 =	43.947 60	= =	= =	25.115 40	
VIe –„– Landbouw	100 =	= =	= =	= =	100 =	
VIIe –„– Openb. Gezondheidsdienst	17.506 =	12.212 97½	= =	= =	5.293 02½	
VIIIe –„– Openbare Werken	12.555 =	16.097 76	480 13	4.689 46½	666 57	
	f 128.885 =	f 105.461 85½	f 755 13	f 9.040 96½	f 31.628 9[illegible]	

Staat van ten laste van den dienst van 1925 vervende vorderingen, welke den laatsten December nog onbetaald waren.

Nihil

Aruba, den 19e Januari 1926.
De Gezaghebber,
J. H. Gulcott

53

Bijlage 2.

Opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen door verkiezing van landraden op Aruba in de laatste 5 jaren.

Jaren	Aantal kiezers	Datum van verkiezing	Aantal uitgereikte stembiljetten.	Aantal geldige uitgebrachte stemmen.	Aanteekeningen.
1921	127	19 Juli	13	13	Periodieke aftreding van een lid.
1921	127	9 Augustus	71	71	Verkiezing wegens het bedanken van een lid.
1922	135	8 Mei	93	85	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad.
1923	135	17 Juli	82	78	Periodieke aftreding van een lid.
1924	144	5 Juni	19	19	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad.
1925	159	21 Juli	5	5	Periodieke aftreding van een lid.
1925	159	16 October	64	57	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad.
1925	159	13 November	93	90	Verkiezing wegens het niet aannemen van eene benoeming.
1926	159	13 Januari	1	1	Verkiezing wegens het neerleggen van zijn mandaat door een landraad.
1926	178	8 Maart	3	3	" " het niet aanneming van eene benoeming door een gekozene.
1927	178	25 Juni	12	12	" " "

Aruba, den 6.^e Februari 1926.
De Gezaghebber,

J. F. Quast.

8

Bijlage 3.

55 8

Bylage

Staat van Inkomsten en Uitgaven - Armenkas Aruba.

1925	Ontvangsten	
Januari	Saldo in kas 1 Januari 1925	f 72.91½
	Ontvangst van 3 huwelijken in huis voltrokken	" 60 -
	Opbrengst van huwelijksbus 1924	" 24 -
	Opbrengst van Uitvoering (Montezerat)	" 7.50
	Opbrengst van schutsgelden	" 65.50
		f 229.91½
1926 Januari	Aan saldo in kas	f 135.41½

1925	Uitgaven	
	Byzondere giften in wekelyksche bedeeling	f 26 -
	Tegemoetkoming tot begrafenis van lyken van behoeftigen	52.50
	Byzondere giften aan behoeftigen	16 -
	Saldo in kas December 31/25	135.41½
		f 229.91½

Aruba den 31 December 1926
de Administrateur
F. de P. Ceres.

Behalve bovenstaande saldo is de kas nog competeerende op ultimo December 1925 een som van f0.32 op de Kol: Postspaarbank.
F de P C.

Bylaag 4

ARUBA, den 10e. Februari 1926.

No. 1.

Ter voldoening aan het 1e lid van art.18 van de Gouvernements-beschikking dd.13 November 1905 (P.B.no.42), heeft de Voogdyraad op Aruba de eer UHoogedelgestrenge het navolgend verslag over het afgeloopen jaar aan te bieden.

Gedurende het jaar 1925 is de Raad slechts één keer byeengekomen.

Twee zaken betreffende het onderhoud van enkele natuurlyke geboren kinderen werden door den Rechter by het Kantongerecht op Aruba behandeld, met het gevolg dat de twee als ouders voorgebrachte personen door den Rechter voornoemd gevonnist werden om in het onderhoud van de kinderen te voorzien.

Op voordracht van den Raad heeft de Rechter voornoemd drie beschikkingen genomen, n.l. twee ter benoeming van een byzonderen vertegenwoordiger, ten einde geldend te maken de rechten van twee minderjarigen door de moeders erkend, en een ter benoeming van voogden over een natuurlyk minderjarig kind.

Gedurende het jaar werden alweer een groot aantal natuurlyke kinderen door de moeders erkend.

De Voorzitter,
By afwezigheid van dezen,
Het oudste lid,
(get.) J.B.Arends.

De Secretaris,
(get.) F.de P.Croes.

Aan den HoogEd.Gestr.Heer
Gezaghebber van Aruba,
ARUBA.

56 8

Bylaag 5.

Ter voldoening aan de bepaling van artikel 53, lid 2, van de Onderwysverordening 1907, P.B. no. 5, heeft de plaatselyke Schoolcommissie op ARUBA de eer het volgend verslag omtrent den toestand van het onderwys op gemeld eiland uit te brengen.

OPENBAAR ONDERWYS.

Op den laatsten December 1924 waren er op de Julianaschool 66 leerlingen aanwezig, waaronder 3 meisjes, die by de opening van den cursus over 1925 afgeschreven werden. Ook waren niet op de naamlyst gebracht twee leerlingen, die uitlandig waren. By de opening van den cursus werden toegelaten 8 leerlingen - vier jongens en vier meisjes- zoodat de cursus begon met 69 leerlingen, 35 jongens en 34 meisjes.
In den loop van het jaar werden toegelaten 5 leerlingen en 8 verlieten de school, zoodat de cursus op ulto. December 1925 met 66 leerlingen sloot.
De 8 leerlingen van de 8e klasse B namen met goed gevolg deel aan het eindexamen, voorgeschreven by art. 8 van het Schoolreglement 1923.
Het gedrag en de vorderingen der leerlingen waren goed; hun vlyt, die in het eerste halfjaar te wenschen over liet, was in het tweede halfjaar ook goed.
De percentage van het betrekkelyk schoolverzuim was:

over het eerste halfjaar 3.75% en over het tweede halfjaar 3.59%.

Het volstrekte schoolverzuim bedroeg respectievelyk 8.4% en 7.29%.
De verzuimen van het onderwyzend personeel waren als volgt:

H.A. Schroeder ½ dag.
J.H. Beaujon 1½ "
S.D. Roos 2 beurten.
H. Yrausquin 1 beurt.

Met ingang van 1 November 1925 verliet de onderwyzer 3e klasse J.H. Beaujon den dienst met eervol ontslag.
Den 18n. December had er een openbare les plaats, welke byge-

57

~~waend werd door den Voorzitter en twee leden van de pl.~~

Schoolcommissie,alsmede door eenige belangste lenden.

Met uitzondering van één onderwyzer,die sinds den dienst heeft verlaten,heeft het onderwyzend personeel zich in het afgeloopen jaar naar behoorèn van zyn taak gekweten.

Voorstellen betreffende het onderwys heeft de schoolcommissie niet te doen.

Zy meent evenwel in haar plicht te kort te schieten,zoo zy den wensch van de ouders der leerlingen ,die ook van haar is,om de opengevallen plaats op de Julianaschool
weder aan te vullen
door de ~~ont~~[illegible]gname van den onderwyzer Beaujon niet weder onder de welwillende aandacht van Uwe Excellentie ~~bracht~~.

woond werd door den Voorzitter en twee leden van de plaatselyke Schoolcommissie, alsmede door eenige belangstellenden.

Over het algemeen heeft het onderwyzend personeel zich in het afgeloopen jaar naar behooren van zyn taak gekweten.

Voorstellen, betreffende het onderwys, heeft de Schoolcommissie niet te doen.

Zy meent evenwel in haar plicht te kort te schieten, zoo zy naliet den ~~wensch~~ wensch van de ouders der leerlingen - en ook den hare- om de door de ontslagneme door den onderwyzer Beaujon opengevallen plaats weder aangevuld te zien, ~~onderom~~ wederom onder de welwillende aandacht van Uwe Excellentie te brengen.

BYZONDER ONDERWYS.

Nevensgaande bylaag geeft een overzicht van het aantal scholen, van het personeel, het aantal leerlingen en het schoolverzuim.

Zoowel de scholen in de Oranjestad als die in de buitendistricten zyn door de plaatselyke schoolcommissie bezocht geworden.

Gedrag, vlyt en vorderingen van de leerlingen waren over het algemeen goed.

Aruba, 19 Januari 1926.

Namens de pl. Schoolcommissie,

De Gezaghebber-Voorzitter,

J. E. Quast

Bylaag D.

S T A A T

aanteekenende het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend personeel en het verzuim op het eiland ARUBA op het einde van het jaar 1925.-

S c h o l e n	Tegen betaling of kosteloos.	L e e r l i n g e n.			Schoolverzuim in percenten.	Aantal onderwyzend personeel.-
		Jongens.	Meisjes.	Totaal.		
A. OPENBAAR.				1926		
Julianaschool (met vervolgkl.)	kosteloos	32 31	34 33	66 64	2.08 3.55	3 4
B. BYZONDER.						
R.K. Jongensschool (met vervolgkl.)	"	254 218	--	254 218	4.01 4	6 5
R.K. Meisjesschool (met vervolgkl.)	"	---	270 260	270 260	1.16 2.65	9 11
R.K. scholen voor: jongens en meisjes.						
te Noord	"	131 129	117 127	248 256	9.03 1.57	7 6
" Sta. Cruz	"	178 174	206 209	384 383	4.70 2.48	7 8
" Savoneta	"	141 131	189 177	330 308	6.40 6.12	7 8
Protestantsche school te Piedra Plat	"	13 10	8 5	21 15	10.71 9.52	1 1

Aruba, den 19n. Januari 1926.

Namens de pl. Schoolcommissie,

De Gezaghebber-Voorzitter,

J. E. Quast.

59

60

Aruba, den 8^e Januari 1926

Aan
de Heeren
Leden v/d. Plaatselijke School-commissie
Alhier

Gevolggevende aan het 2^e lid van Art. 36 van de Verordening van 6 October 1906 (P.B. 1907 N° 5) heb ik de eer, U als verslag van de Juliana-school alhier over het „tweede halfjaar 1925" het volgende aan te bieden:

Op den laatsten Juni bedroeg het aantal leerlingen 69, waarvan 35 jongens en 34 meisjes. Bijgekomen waren er 5 en afgeschreven 8, waaronder de twee kinderen der hoogste klasse, (8B) die zich met goed gevolg onderworpen hebben aan het onderzoek, bedoeld in Art. 54 van het „Schoolreglement 1923" Op den 31^e December was het aantal kinderen dus 66, zooals aangegeven door onderstaanden staat.

De overgangen der verschillende klassen waren als volgt:

Van Klasse I naar Klasse II:	8 van de 8.
Van Klasse II naar Klasse III:	12 van de 13
Van Klasse III naar Klasse IV:	7 van de 8
Van Klasse IV naar Klasse V:	6 van de 8
Van Klasse V naar Klasse VI:	7 van de 9
Van Klasse VI naar Klasse VII:	5 van de 10
Van Klasse VII naar Klasse VIII:	7 van de 9
Van Klasse VIII naar Klasse VIII B:	3 van de 3
Van Klasse VIII B getuigschrift ontvangen:	2 van de 2
Totaal	57 van de 70 d.i. ruim 81%.

Het schoolverzuim is:
Betrekkelijk verzuim in het tweede halfjaar: 3,43%
Betrekkelijk verzuim in 1925: 3,59%.
Volstrekt verzuim in het tweede halfjaar: 6,27%
Volstrekt verzuim in 1925: 7,29%.
Het verzuim, bedoeld in Art. 83 van het „Schoolreglement 1923" is:
S. D. Koos: 1 beurt wegens ziekte.
J. H. Beaujon: 1 dag, wegens familieaangelegenheden.
Het gedrag der kinderen is goed, evenals hun

vorderingen en vlijt.

Behalve de eerste klasse hebben alle meisjes deel genomen aan het onderwijs in nuttige handwerken, waarin zij volgens mededeeling van de betreffende onderwijzeres goede vorderingen gemaakt hebben.

Om bekende redenen heeft de school een lid van haar personeel verloren, dat niet vervangen is geworden door een ander, aangezien het aantal leerlingen niet beantwoordde aan de eischen van Art. 28 van de „Onderwijsverordening 1907" (P.B. 1907 No 5). Voor de ouders der schoolgaande kinderen zoowel als voor ondergeteekende was dit een groote teleurstelling. Immers het feit, dat de school met betrekking tot het aantal kinderen gedurende de laatste 10 jaren onder dezelfde omstandigheden verkeerd had, (de toenmalige herhalingsschool niet medegerekend) zonder dat er ooit op inkrimping van het personeel gewezen werd, gaf haar stilzwijgend de aanspraak op een uitzondering, hetgeen ook zeer te billijken is, op grond, dat ze de eenige gouvernementsschool is op het heele eiland.

Het leerplan, dat gemaakt is, rekening houdende met 4 leerkrachten, zal onmogelijk afgewerkt kunnen worden, wat natuurlijk daling van het peil van het onderwijs ten gevolge zal hebben en hierdoor groote vermindering van het aantal leerlingen, die zich op de R.K. byzondere scholen zullen laten inschrijven.

Uwe commissie zal de school zeer verplichten, zoo zij een middel kan vinden om dezen achteruitgang te keeren. Mogelijk kan heffing van schoolgeld baat verschaffen.

Hopende in het volgend verslag van een gunstige verandering te mogen gewagen,

Hoogachtend

Het waarn. Hoofd der Juliana-school,

J. Koeps Lampe

Gezien

De leden v/d Schoolcommissie

J. de P. Croes

J. J. M. Henriquez

Klasse	Aanwezig op Ult. Juni 1925			Ingeschreven in: Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal			Afgeschreven in: Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal			Aanwezig op Ult. Dec. 1925		
	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Totaal
I	5	4	9	1												1	_	1			1				1						2	_	2	4	4	8
II	7	6	13													_	_	_											1		1	_	1	6	6	12
III	4	3	7	1									1			1	1	2							1						1	_	1	4	4	8
IV	5	2	7		1											_	1	1													_	_	_	5	3	8
V	3	5	8	1												1	_	1												1	_	1	1	4	4	8
VI	5	6	11													_	_	_			1										1	_	1	4	6	10
VII	5	4	9													_	_	_													_	_	_	5	4	9
VIII	_	3	3													_	_	_													_	_	_	_	3	3
VIII B	1	1	2													_	_	_											1	1	1	1	2	_	_	_
Totaal	35	34	69	3	1	_	_	_	_	_	_	_	1	_	_	3	2	5	_	_	2	_	_	_	2	_	_	_	2	2	6	2	8	32	34	66

61

Klasse	Aanwezig op Ult. Juni 1925			Ingeschreven in: Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal			Afgeschreven in: Juli		Augustus		September		October		November		December		Totaal			Aanwezig op Ult. Dec. 1925		
	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Totaal
I	5	4	9	1												1	–	1			1				1						2	–	2	4	4	8
II	7	6	13													–	–	–											1		1	–	1	6	6	12
III	4	3	7	1									1			1	1	2							1						1	–	1	4	4	8
IV	5	2	7		1											–	1	1													–	–	–	5	3	8
V	3	5	8	1												1	–	1												1	–	1	1	4	4	8
VI	5	6	11													–	–	–			1										1	–	1	4	6	10
VII	5	4	9													–	–	–													–	–	–	5	4	9
VIII	–	3	3													–	–	–													–	–	–	–	3	3
VIII B	1	1	2													–	–	–											1	1	1	1	2	–	–	–
Totaal	35	34	69	3	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	3	2	5	–	–	2	–	–	–	2	–	–	–	2	2	6	2	8	32	34	66

PLAATSELYKE SCHOOLCOMMISSIE
op
A R U B A.

ARUBA, 14 Juli 1925.

De plaatselyke Schoolcommissie op Aruba heeft de eer, ingevolge de bepaling van art. 36, par. 3, van de Onderwysverordening 1907, P.B. no. 5, Uwer Excellentie hierby aan te bieden het Verslag over het eerste halfjaar 1925 van het Hoofd der Juliana-school op dit eiland.

Aanleiding tot het doen van eenig voorstel enz. heeft het verslag der Commissie niet gegeven.

Namens de pl. Schoolcommissie,

De Gezaghebber-Voorzitter,

J. F. Quast

Aan Zyne Excellentie,
den Heer Gouverneur
van CURACAO.

61

Aruba, den 8e Juli 1925.

Aan
De Heeren
Leden v/d Plaatselijke School-Commissie
Alhier.

Gevolg gevende aan het 2e lid van Art. 36. van de verordening van 6 October 1906 (P.B. 1907 No 5) heb ik de eer U als verslag van de Juliana-school alhier over het „eerste halfjaar 1925" het volgende aan te bieden:

Op den laatsten December van het vorig jaar waren er 66 leerlingen aanwezig, waaronder 3 meisjes, die bij de opening van den cursus afgeschreven werden, t. w. twee, die dit jaar in klasse VIII B zouden gezeten hebben en één in klasse IV. Ook waren niet op de naamlijst gebracht één jongen en één meisje, die uitlandig waren en die respectievelijk tot de 5e en 4e klasse zouden hebben behoord. Tot het eerste leerjaar waren 3 jongens en 4 meisjes toegelaten en tot het 7e één jongen. De cursus begon dus met 69 leerlingen, waarvan 35 jongens en 34 meisjes, welk getal op den laatsten Juni hetzelfde bleef, zooals aangeduid door onderstaanden staat.

De leerlingen maken goede vorderingen. Over hun gedrag valt niets aan te merken, terwijl hun vlijt, die volgens het tweede halfjaarlijksch verslag van 1924 „beter zijn kon", naar wensch is.

Aan het onderwijs in nuttige handwerken hebben 30 meisjes deel genomen (de meisjes van de 1e klasse doen niet mee). Volgens mededeeling van de betreffende onderwijzeres zijn de gemaakte vorderingen goed.

Het schoolverzuim is als volgt:
Betrekkelijk verzuim 3,75 %.
Volstrekt verzuim 8,40 %.

Het percentage van het volstrekt verzuim zou iets lager zijn geweest indien niet 4 leerlingen krachtens Art 12 van de verordening van 9 Juni

62

1921 P. B. No 66 van school moesten blijven
Het verzuim bedoeld in Art. 83 van het „Schoolreglement 1923" is:
S. D. Roos: 1 beurt wegens ziekte.
H. A. Schreuder: ½ dag wegens ziekte
H. Dransquin: 1 beurt wegens ziekte
J. H. Beaujon: ½ dag om andere redenen.
Om bekende redenen is de langste vacantie in April en Mei gegeven. Overigens heeft alles zijn geregelden gang gevolgd.

Hoogachtend
Het Waarn. Hoofd der Juliana-school,
[signature]

Den Heeren Leden van de Sch. Schoolcommissie
Zie ter kennisneming toegezonden.
Aruba, 13 Juli 1925.
De Gezaghebber-Voorzitter,
J. F. Quast.

Aan de Heeren
J. B. Arends. gezien J. B. Arends
J. U. Iwan, gez. J. Iwan
L. J. M. Henriquez Gezien [signature]
F. de P. Croes. Gezien F. de P. Croes

Klasse	De cursus begon met: Jongens	Meisjes	Totaal	Ingeschreven in: Januari: Jongens	Meisjes	Februari: Jongens	Meisjes	Maart: Jongens	Meisjes	April: Jongens	Meisjes	Mei: Jongens	Meisjes	Juni: Jongens	Meisjes	Totaal: Jongens	Meisjes	Totaal
I	4	4	8									1				1	–	1
II	7	6	13													–	–	–
III	4	2	6								1					–	1	1
IV	5	2	7													–	–	–
V	4	5	9													–	–	–
VI	5	6	11													–	–	–
VII	5	4	9													–	–	–
VIII	–	3	3													–	–	–
VIII B	1	2	3													–	–	–
Totaal	35	34	69	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	1	1	2

Klasse	Afgeschreven in: Januari: Jongens	Meisjes	Februari: Jongens	Meisjes	Maart: Jongens	Meisjes	April: Jongens	Meisjes	Mei: Jongens	Meisjes	Juni: Jongens	Meisjes	Totaal: Jongens	Meisjes	Totaal	Aanwezig op 1e Juni 1925: Jongens	Meisjes	Totaal
I													–	–	–	5	4	9
II													–	–	–	7	6	13
III													–	–	–	4	3	7
IV													–	–	–	5	2	7
V									1				1	–	1	3	5	8
VI													–	–	–	5	6	11
VII													–	–	–	5	4	9
VIII													–	–	–	–	3	3
VIII B				1									–	1	1	1	1	2
Totaal	–	–	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–	1	1	2	35	34	69

Klasse	De cursus begon met:			Ingeschreven in: Januari		Februari		Maart		April		Mei		Juni		Totaal			Afgeschreven in: Januari		Februari		Maart		April		Mei		Juni		Totaal			Aanwezig op Ult. Juni 1925		
	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Jongens	Meisjes	Totaal	Jongens	Meisjes	Totaal
I	4	4	8									1				1	–	1													–	–	–	5	4	9
II	7	6	13													–	–	–													–	–	–	7	6	13
III	4	2	6								1					–	1	1													–	–	–	4	3	7
IV	5	2	7													–	–	–													–	–	–	5	2	7
V	4	5	9													–	–	–									1				1	–	1	3	5	8
VI	5	6	11													–	–	–													–	–	–	5	6	11
VII	5	4	9													–	–	–													–	–	–	5	4	9
VIII	–	3	3													–	–	–													–	–	–	–	3	3
VIII B	1	2	3													–	–	–				1									–	1	1	1	1	2
Totaal	35	34	69	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	1	1	2	–	–	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–	1	1	2	35	34	69

Eiland Aruba

Staat van de ontvangsten ten bate van K. H. Begrooting voor het dienstjaar 1925, geboekt op 31 December 1925 vergeleken met de raming.

Benaming der middelen	Raming van het geheele jaar		Ontvangsten tot en met ulto December 1925		Vergeleken met de raming Meer		Minder	
A. Belastingen.								
a. Invoerrecht.	f 6000.	-	f 23356.	29	f 17356.	29	f	
b. Accijns op gedistilleerd.	12000.	-	39935	50	27935.	50		
c. Accijns op geslacht.	600.	-	975.	75	375.	75		
d. Zegelbelasting	1200.	-	3163.	50	1963.	50		
e. Overdrachtsbelasting	300.	-	2371.	25	2071.	25		
g. Grondbelasting	6500.	-	5552.	89			947.	11.
h. Gebruiksbelasting	1200.	-	1567.	11.	367.	11.		
i Inkomstenbelasting	2000.	-	2545.	38	545	38		
k Vergunningsrecht.	1500.	-	2094.	-	594.	-		
l. Hondenbelasting	400.	-	549.	-	149.	-		
	f 31.700.	-	f 82110.	67.	f 51357.	78	f 947.	11.
B Inkomsten van onderscheiden aard.								
a. Ontvangsten wegens kosten van dienstverl. v. d. Ambt. v. d. Burg. Stand	f 75.		f 150.	-	f 75.	-		
c. Boeten	250.	-	598.		348.	-		
h. Huur van landsgronden enz.	8000.	-	10775.	71.	2775	71.		
i Registratierecht.	150.	-	211.	-	61.	-		
j. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- uit- en doorvoer	200.	-	3508.	20	3308.	20		
k Huur van opslagplaatsen	250.	-	608.	42	358.	42		
n. Inkomsten van de loterij	2900.	-	5652.	15	2752.	15		
p. Opbrengst. v. d. post v. D. T.	2500.	-	11656.	15	9156.	15		
z. Ontvangsten v. d. Openb. Gezondheid.	400.	-	388.	50			11.	50
c.c. Loodsgelden	300.	-	3399.	50	3099.	50		
e.e. Alle andere ontvangsten	800.	-	2698.	43	1898.	43.		
	f 15825.	-	f 39646.	06	f 23832.	56	f 11.	50.

Aruba, den 8e Januari 1926.
De Ontvanger.
[signature]

63 65

Eiland Aruba.

Bijlage 7.

81905.18
207.50
8.402.68

Overzicht

van den stand der huurpenningen in het 1e, 2e, 3e en 4e district.

Uitstaande op eind December 1924 (5)	Verschuldigde huur over 1925	In 1925 bijgekomen	Totaal verschuldigd in 1925 (6)	In 1925 (6)		Bleef uitstaande op eind December 1925 (6)
				Afgeschreven	Aangezuiverd	
12684.57 ~~12.385.98⁵~~	542.75 8649.60 9.192.35 ~~16.223.96~~ ~~240~~	1284.77⁵ ~~337.02~~ —	22618.94⁵ ~~28.976.97~~ ~~240~~	–.–	10775.71 ~~14.195.18~~ ~~240~~	11843.23⁵ ~~14.751.79~~

16.493.96
600
15.093.96

29.216.97
600
29.816.97

14.465.18
15.065.18

abusievelijk staat/is den ~~staat~~ ove voorzs staat als verschuldigd over 1925 ƒ 8649.60 en uitstaande op ult. Dec. 25 ƒ 11.843.23⁵
Dat moet staan resp. ƒ 9.192.35 en ƒ 12.385.98⁵

12385.98⁵
11.843.23⁵
542.75

Aruba, den 6e Februari 1926.
De Gezaghebber.
[signature]

124

Eiland Aruba

Bijlage 8

Overzicht
van de verhuurde terreinen op Aruba.

Districten	Getal perceelen op 31 December 1924	Bijgekomen in 1925.	Afgegaan in 1925	Getal perceelen op 31 December 1925	Hoe ontweind.				Onder welke voorwaarden en bepalingen in huur afgestaan.	
					Goed	Tamelijk goed.	Slecht	In het geheel niet.	Oude	Nieuwe
1° 2° 3° 4 en 5°	1541 1659	363 207	258 [245] [41] 114	1646 [1659] 1796	403 477	1071 1173	103 75	69 [82] 71	747 469	912. 1327

1541 / 363 / 1904 / 245 / 1659.

403 / 1071 / 103 / 82 / 1659

747 / 912 / 1659

1796 / 1659 / 137

1659 / 207 / 1910 / 114 / 1796

1659 / 207 / 1910 / 1796 / 127

207 / 114 / 26

477 / 65 / 71 / 613 / 1183 / 422 / 1101 / 1523 / 136 / 71 / 65

Aruba, den 6de Februari 1926.

De Gezaghebber,

[signature]

59

Eiland Aruba.

Bijlage 9.

Verdeeling der perceelen naar de oppervlakte.

Districten	Getal perceelen	Van 0.05 H.A. tot 0.25 H.A.	Van 0,26 H.A tot 0.50 H.A.	Van 0.51 H.A. tot 1 H.A.	Van 1.01 H.A. tot 2 H.A.	Van 2.01 H.A. tot 3 H.A.	Van 3.01 H.A. tot 4 H.A.	Van 4.01 H.A. tot 5 H.A.	Grooter dan 5 H.A.
1e, 2e, 3e en 4e district.	1659	188	55	310	520	265	127	62	132

Aruba, den 6n Februari 1926.
De Gezaghebber,
J. J. Quast

99

Burgerlijke Stand
Geboorten 1925.

	M.G.	V.G.	Totaal	Omschrijving	M.G.	V.G.	Totaal	In echt	Buiten echt
Oranjestad	198	202	400	Stadsdistrict	29	28	57	295	105
				1e district	16	27	43		
				2e "	42	44	86		
				3e "	68	66	134		
				4e "	43	37	80		
	198	202	400		198	202	400	295	105

Overlijden
1925.

	M.G.	V.G.	Totaal	Omschrijving	M.G.	V.G.	Totaal
Oranjestad	53	72	125	Stadsdistrict	15	14	29
				1e district	2	8	10
				2e "	11	14	25
				3e "	14	21	35
				4e "	11	15	26
	53	72	125		53	72	125

waarvan kinderen
1 jaar oud
m.G. 24, v.G. 24, Totaal 48

Recapitulatie

	Geboorten m.G.	Geboorten v.G.	Overlijden m.G.	Overlijden v.G.	Vermeerdering m.G.	Vermeerdering v.G.	Vermindering m.G.	Vermindering v.G.
Stadsdistrict	29	28	15	14	14	14	—	—
1e district	16	27	2	8	14	19	—	—
2e "	42	44	11	14	31	30	—	—
3e "	68	66	14	21	54	45	—	—
4e "	43	37	11	15	32	22	—	—
	198	202	53	72	145	130	—	—

Overlijden van gehuwden enz.
1925.

Van de Overlijden	Std.	1e distr.	2e distr.	3e distr.	4e distr.	Totaal
Gehuwden	7	2	7	9	5	30
Weduwnaren	1	-	-	-	-	1
Weduwen	2	3	-	3	3	11
	10	5	7	12	8	42

Huwelijken 1925.

Omschrijving	Std.	1e distr.	2e distr.	3e distr.	4e distr.	Totaal
	58	-	-	8	18	84

Gewettigd 32 kinderen
Erkend 61 "
Levenloos geb. 22

Aruba den 14 Januari 1926
De Hulp Ambtr. v/d Burg. Stand.
J. de Cros

Bijlage A.

Statistiek van de bevolking der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

Aruba den 6n Februari 1926
De Gezaghebber,

J. Quast

	1920			1921			1922			1923			1924			1925		
	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M.	V.	Totaal	M	V.	Totaal
Bevolking																		
	3010	5255	8265	3664	5224	8888	3552	5277	8829	3458	5327	8785	3539	5482	9021	3722 3552	5713 5654	9435 9206
Geboorten																		
	126	123	249	82	76	158	223	190	413	188	184	372	155	160	315	198 154	202 152	400 306
Sterfgevallen																		
	119	127	246	100	107	207	62	77	139	45	73	118	63	74	137	53 154	72 180	125 334
Huwelijken																		
			58			32			56			67			47			84 76
Levenloos ter wereld gekomen																		
			6			11			19			13			14.			22 19

1926.

Bijlage B.

Staat

aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1925, naar hunne geboorteplaatsen en de Kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

Aruba, den 6n Februari 1926.
De Gezaghebber,
[signature]

Districten.	Getal sterkte der bevolking	Waarvan geboren.						Indeeling naar de Kerkgenootschappen			Aanteekeningen.
		Op Aruba	In de Kolonie.	Elders in West Indië	In Nederland	In Europa buiten Nederland	In andere oorden.	Protestanten	R. Katholieken.	Israëlieten	
Oranjestad	1998 2011	1631 1650	183 174	19 17	11 13	3 3	151 154	275 279	1722 1731	1 1	
1e district	1188 1173	1169 1161	11 9	- -	4 0	-	4 3	5 4	1183 1169	- -	
2e district	2076 1998	2048 1975	8 5	3 3	6 7	1 0	10 8	8 8	2068 1990	- -	
3e district	1914 1875	1861 1829	36 31	5 5	5 6	-	7 4	30 25	1884 1850	- -	
4e district	2259 2149	2199 2097	27 24	10 8	6 6	9 5	8 9	16 15	2243 2134	-	
	9435 9206	8908 8712	265 243	37 33	32 32	13 8	180 178	334 331	9100 8874	1 1	

8908
265
37
32
13
180
9435

Bijlage C.

Staat

aantoonende de verdeeling der bewoners op het einde van 1925, naar de verschillende beroepen, bedrijven en ambachten.

Beroepen, enz.	Oranjestad.	1e district.	2e district	3e district	4e district	Totaal.
Ambtenaren	35	0	3	1	4	43
Apothekers	-	-	-	-	-	-
Autobestuurders	24	5	6	7	6	48
Barbiers	4	-	-	-	-	4
Broodbakkers	13	2	1	3	2	21
Drukkers	-	-	-	-	-	-
Grofsmeden	2	-	-	-	-	2
Hoedenvlechters en -vlechtsters	123	192	409	340	237	1301
Huisbedienden	103	3	4	4	3	117
Kantwerksters	4	-	-	-	-	4
Kleermakers	7	1	1	1	1	11
Koks en keukenmeiden	97	4	3	3	3	110
Kooplieden	18	-	-	-	-	18
Koopmansklerken	23	-	-	-	-	23
Koetsiers	1	.	1	1	1	4
Kuipers	-	-	1	-	-	1
Landbouwers	14	41	268	369	110	802
Metselaars	4	3	7	2	4	20
Mijnwerkers	-	-	-	-	-	-
Naaisters	119	23	49	89	35	315
Onderwijzers	18	-	7	8	7	40
Photografen.	-	-	-	-	-	-
Pontvoerders	-	-	-	-	-	-
Scheepstimmerlieden	4	-	-	-	-	4
Schoenmakers	11	1	1	1	3	17
Schrijnwerkers	2	-	1	-	-	3
Sigarenmakers	-	-	-	-	-	-
D.O.	626	275	762	829	416	2908

70

O.D.	626	275	762	829	416	2908
Sjouwerlieden	6	-	-	-	-	6
Slagers	2	-	-	-	-	2
Stalhouders	-	-	-	-	-	-
Stoelenmatters en -makers	-	-	-	1	3	4
Tandmeesters	-	-	-	-	-	-
Timmerlieden	3	1	2	1	3	10
Verwers	2	-	-	-	2	4
Visschers	121	11	20	-	18	170
Vroedvrouwen	2	-	1	2	2	7
Waschvrouwen	56	5	7	15	26	109
Waterverkoopers	3	-	-	-	-	3
Winkeliers	53	7	5	6	11	82
Zeelieden	108	3	-	-	11	122
Zeilmakers	3	-	-	-	-	3
Zilver- en goudsmeden	3	-	-	-	-	3
Zoutgaarders	5	-	-	-	-	5
Verschillende beroepen enz. die op dezen staat niet voorkomen.	7	-	-	-	6	13
Zonder beroep.	998	886	1279	1060	1761	5984
	1998	1188	2076	1914	2259	9435

Aruba, den 6n. Februari 1926.
De Gezaghebber,
J. J. Quast.

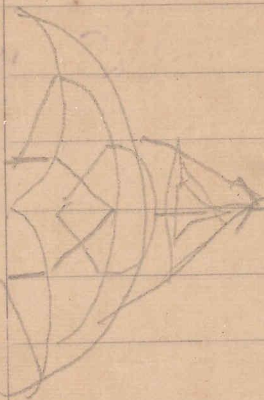
Het ambtenaarspersoneel heeft een uitbreiding ondergaan.
Wegens het toenemen van het Auto-verkeer is het aantal chauffeurs ook toegenomen.
De vermeerdering van het aantal landbouwers houdt verband met den terugkeer uit Cuba van een groot aantal daarvan.

4t

Lyst van passagiers over het jaar 1925.

Maand 1925.	Aangekomen:	Vertrokken:	Transito:
Januari	76 psgiers	306 psgiers	4 psgiers
Februari	117 "	260 "	8 "
Maart	206 "	199 "	6 "
April	258 "	158 "	
Mei	239 "	134 "	50 "
Juni	189 "	143 "	16 "
Juli	159 "	156 "	106 "
Augustus	222 "	148 "	
September	217 "	205 "	12 "
October	268 "	369 "	22 "
November	315 "	178 "	29 "
December	285	150 "	34 "
	2543 psgiers	2404 psgier	285 psgiers

2543
2404
139 meer



Aruba December 31/925.
J. B. Fecunda
dd Hst

71

Ht

LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY LIMITED
(OF CANADA)
ARUBA, D. W. I.

CABLE ADDRESS "LAGOSHIP"
BENTLEYS CODE

Oranjestad 25th January 1926

His Honour
Governor of Aruba,
Oranjestad.

Sir:

In accordance with your request we submit herewith particulars of our employees at Oranjestad and San Nicholas.

We are Dear Sir,

Yours very truly,

LAGO OIL & TRANSPORT CO., Ltd.

[signature]

72

Oranjestad	Nationality	Religion
Captain R.Rodger (Mananger)	British	Protestant
Mr. J.C.Farquharson	"	"
Mr.H.G.Irving	"	"

San Nicholas		
Mr. H.Le Bourveau	American	?
Mr. F.W.Levett	"	Protestant
Mr. R.Watson	British	"

LAGO OIL & TRANSPORT CO., Ltd.

R. Rodger

73

Geboorten enz. in 1925.

					…lood …reld …omey		Overlijden M.G.	Overlijden V.G.	Huwelijken
						✓	✓ 7(3)	✓ 7(2)	3
						✓	4(2)	6(3)	5
						✓	5(2)	5(2)	3
						✓	4(3)	6(3)	3
						✓	4(2)	9(2)	7
						[illegible]	[illegible]	[illegible]	8
						[illegible]	? 5 [illegible]	2 [illegible]	11
						✓	6 [illegible]	7 [illegible]	10
September	30	27	44	13	3	✓	5(1)	6(2)	10
October	22	22	34	10	1	✓	✓ 4(2)	7(4)	10
November	16	24	30	10	4	✓	3(1)	8(4)	7
December	18	19	23	4	2	✓	✓ 6(3)	6(1)	7 8
Sommen	19.8	2							

1925 Inklaring

S. 513 – 1.772.363
Z. 379 – 58.586
892 – 1.830.949

Uitgeklaard

S. 509 – 1767385
Z. 381 – 57.230
890 – 1824615

1924 Inklaring

S. 87 – 249.408
Z. 406 – 59.117
493 – 308.525

Uitklaring

S. 85 – 229.367
Z. 413 – 59.548
498 – 288915

1782 3.655.164 | 597.440

Geboorten enz. in 1925.

Maanden	Geboorten M.G.	Geboorten V.G.	In echt	buiten echt	Levenloos ter wereld gekomen	Overlijden M.G.	Overlijden V.G.	Huwelijken
Januari	9	9	14	4	– ✓	✓ 7(3)	✓ 7(2)	3
Februari	8	8	12	4	– ✓	4(2)	6(3)	5
Maart	13	6	13	6	2 ✓	5(2)	5(2)	3
April	12	13	20	5	2 ✓	4(3)	6(3)	3
Mei	8	16	13	11	1 ✓	4(2)	9(2)	7
Juni	15	15	24	6	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]	8
Juli	23	19	34	8	4 [illegible]	5(3)	2 [illegible](2)	11
Augustus	24	24	34	14	2 [illegible] ✓	6 [illegible]	10 [illegible](3)	10
September	20	24	44	13	3 ✓	5(1)	6(2)	10
October	22	22	34	10	1 ✓	✓ 4(2)	7(4)	10
November	16	24	30	10	4 ✓	3(1)	8(4)	7
December	18	19	23	4	2 ✓	✓ 6(3)	6(1)	8
Sommen	198	2						

47

Sterftecijfer 1925.

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1–4 jaar	5–19 jaar	20–64 jaar	65 jaar & meer	onbekend	Totaal
In de stad	7	9	2	-	13	5	-	36
Buiten de stad	15.	39	7	4	30	16	-	111
	22	48	9	4	43	21	-	147.

Aruba den 11e Januari 1926
De Hulpambtenaar v/h Burg. Stand
J. de P. Croes

Eiland Aruba. *Decemb 1925.*

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen

LAGO OIL & TRANSPORT CO LTD.

OPERATIONS AT ARUBA DURING 1925

SAN NICHOLAS STATION 3 Tanks, 75000 Barrels each, completed, and to have oil test in about 10 days.

4th TANK 75000 Barrels on ground.

PUMPS and pipe lines completed

NEW ROAD complete round north side of concession

RESERVOIR completed, holding 1000 Tons Water, now being filled from wells.

ICE PLANT being installed, capable of producing 3 to 4 Tons ice per day.

ELECTRIC PLANT being installed for lighting concession and wharf.

WHITE HOUSE extended, including pilot and Customs Room, also company office.

LAUNCHES two in operation.

DOCK contract for Dock given to New York firm, name unknown. Dock built of Conc[illegible] ...ce, end Jan. 1926.

LABOUR Avera[illegible] ...ow re- duced to 150 [illegible]

STORE HOUSE [illegible]

DREDGING Co[illegible] ...ended to 300 ft. [illegible] Mostly now a[illegible] ...ing and blasting.

ORANJESTAD [illegible] ...il store ships, total [illegible]

58 Ships loaded at Sea loading, terminal during 1925. [illegible] ...ported

46.656
225
233280
93312
93312
10497600 (0,000) Kub
Wichel

(47)

77

170.33?,82 / Minim 170.000 m³.

Dredging 225,000 Cubic Yards

Ocean Vessels about end April. 1926

1560.25
39.5
780125
1404225
468075
~~616102.7~~
61629.875

~~177~~

1728
27
12096
3456
46,656

39.5
39.5
1975
3555
1185
1560.25

Eiland Aruba. *Decemb 1925.*

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen

LAGO OIL & TRANSPORT CO LTD.

OPERATIONS AT ARUBA DURING 1925

SAN NICHOLAS STATION 3 Tanks, 75000 Barrels each, completed, and to have oil test in about 10 days.

4th TANK 75000 Barrels on ground.

PUMPS and pipe lines completed

NEW ROAD complete round north side of concession

RESERVOIR completed, holding 1000 Tons Water, now being filled from wells.

ICE PLANT being installed, capable of producing 3 to 4 Tons ice per day.

ELECTRIC PLANT being installed for lighting concession and wharf.

WHITE HOUSE extended, including pilot and Customs Room, also company office.

LAUNCHES two in operation.

DOCK contract for Dock given to New York firm, name unknown. Dock built of Concrete pillars, Approx 1000 ft long. Work to commence, end Jan. 1926.

LABOUR Average men employed per day over last 4 months 300, now reduced to 150 per day, owing to advanced stage of work on shore.

STORE HOUSE completed.

DREDGING Continuous. Channel now about 200 ft wide. To be expended to 300 ft. Average Depth of Dredged Channel 24 ft. Mostly now all rock bottom to be dealt with, will require drilling and blasting.

ORANJESTAD S.S."DEAN EMERY" and S.S."FREDERIC EWING" act us oil store ships, total capacity 144,000 Barrels.

58 Ships loaded at Sea loading, terminal during 1925. Oil exported

Eiland Aruba. Decemb 1925.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen

No 2.

during 1925 3,818,854 Barrels, equal to 548,752 Tons to U.S.A. and England. Largest single cargo shipped overseas 101,325 Barrels, equal to 14,475 Tons.

20,000 Barrels delivered daily to store ships by Lake Fleet.

1 Tow Boat and one small launch in operation.

SHORE DEPOT Capable of holding 150 Tons store, for use of Lake Tankers.

Eiland Aruba. Dienst 1925.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 1e Kwartaal 1925. vergeleken met het gelijknamige Kwartaal van de jaren 1924 en 1923.

Zeilschepen.

Ingeklaard.

1e Kwartaal	1925.	88.	Zeilschepen, inhoud in M³. Netto	16.480.	M³
1e	—„— 1924.	98.	—„— —„— „ „ „	11.524.	„
1e	—„— 1923.	78.	—„— —„— „ „ „	9.116.	„

Uitgeklaard.

1e Kwartaal	1925.	97.	Zeilschepen, inhoud in M³. Netto	17.649.	M³
1e	—„— 1924.	104.	—„— —„— „ „ „	11.975.	„
1e	—„— 1923.	86.	—„— —„— „ „ „	10.067.	„

Stoomschepen.

Ingeklaard.

1e Kwartaal	1925.	124 F	Stoomschepen, inhoud in M³. Netto	341.219.	M³
1e	—„— 1924.	1.	Stoomschip —„— „ „ „	915.	„
1e	—„— 1923.	4.	Stoomschepen —„— „ „ „	2.728.	„

Uitgeklaard.

1e Kwartaal	1925.	123. F	Stoomschepen, inhoud in M³. Netto	336.252.	M³
1e	—„— 1924.	1.	Stoomschip —„— „ „ „	915.	„
1e	—„— 1923.	4.	Stoomschepen —„— „ „ „	2.728.	„

Aruba, den 2e April 1925.
De Ontvanger,
[signature]

F waarvan 113 Olietankers

F —„— 117 Olietankers

80

Eiland Aruba. Dienstjaar 1925.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 2e Kwartaal 1925 vergeleken met het gelijknamige Kwartaal van de Jaren 1924 en 1923.-

Zeilschepen

Ingeklaard.

2e	Kwartaal	1925.	100.	zeilschepen	Netto inhoud.	17.984.	M³
2e	-"-	1924.	105.	-"-	" "	17.918.	"
2e	-"-	1923.	80.	-"-	" "	11.092.	"

Uitgeklaard.

2e	Kwartaal	1925.	94.	zeilschepen	Netto inhoud.	16.029.	M³
2e	-"-	1924.	103.	-"-	" "	17.915.	"
2e	-"-	1923.	80	-"-	" "	9.342.	"

Stoomschepen.

Ingeklaard.

2e	Kwartaal	1925.	84.	Stoomschepen	Netto inhoud.	235.049.	M³
	waarvan 76 tankbooten.						
2e	Kwartaal	1924.	4.	-"-	" "	4.865.	"
2e	-"-	1923.	3.	-"-	" "	2.453.	"

Uitgeklaard

2e	Kwartaal	1925	82	Stoomschepen	Netto inhoud.	245.009.	M³
	waarvan 74. tankbooten.						
2e	-"-	1924.	4.	-"-	" "	4.365.	"
2e	-"-	1923.	3.	-"-	" "	2.453.	"

Aruba, den 1e Juli 1925.
De Ontvanger, a.i.
J. Jodue[illegible]

81

Eiland Aruba. Dienstjaar 1925.

Staat van de in- en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 3e Kwartaal 1925: vergeleken met het gelijknamige Kwartaal van de jaren 1924 en 1923.

Zeilschepen

Ingeklaard.

3e	Kwartaal	1925.	98.	zeilschepen,	Netto inhoud.	13.437.	M3
3e	—"—	1924.	106.	—"—	" "	14.244.	"
3e	—"—	1923	75.	—"—	" "	6.794.	"

Uitgeklaard.

3e	Kwartaal	1925.	98	zeilschepen.	Netto inhoud.	12.443	M3
3e	—"—	1924	106.	—"—	" "	15.788.	"
3e	—"—	1923	80.	—"—	" "	9.044.	"

Stoomschepen.

Ingeklaard.

3e	Kwartaal	1925.	109.	Stoomschepen, waarvan 103 Tankbooten	Netto inhoud.	419.537.	M3
3e	—"—	1924	7.	Stoomschepen,	Netto inhoud.	6.921.	"
3e	—"—	1923	4.	—"—	" "	3.660.	"

Uitgeklaard.

3e	Kwartaal	1925.	109	Stoomschepen, waarvan 103 Tankbooten	Netto inhoud.	402.445.	M3
3e	—"—	1924.	7.	Stoomschepen.	Netto inhoud.	6.921.	"
3e	—"—	1923.	4.	—"—	" "	3.660	"

Aruba, den 2 October 1925.
De Ontvanger,
[illegible]

82

E

Eiland Aruba, Dienstjaar 1925.

Staat van de in en uitgeklaarde vaartuigen gedurende het 4e kwartaal 1925. vergeleken met het gelijknamige kwartaal van de jaren 1924 en 1923.

Zeilschepen.

Ingeklaard.

4e kwartaal 1925. 93 Zeilschepen, Netto inhoud 10.685 M³
4e —„— 1924 97 —„— , —„— —„— 15.431 —„—
4e —„— 1923. 79 —„— , —„— —„— 9.276 —„—

Uitgeklaard

4e kwartaal 1925. 92 zeilschepen, Netto inhoud. 11.109 —„—
4e —„— 1924 100 —„— , —„— —„— 15.880 —„—
4e —„— 1923 81 —„— , —„— —„— 8.432 —„—

Stoomschepen.

Ingeklaard

4e kwartaal 1925. 196 Stoomschepen, Netto inhoud 776.558 —„—
waarvan 189 tankboten
4e kwartaal 1924. 75 Stoomschepen —„— —„— 236.707 —„—
4e —„— 1923. Nihil.

Uitgeklaard.

4e kwartaal 1925. 195. Stoomschepen, Netto inhoud 783.679 —„—
waarvan 188 tankboten
4e —„— 1924. 73 Stoomschepen —„— —„— 216.666 —„—
4e —„— 1923 Nihil.

Aruba, den 4 Januari 1925.
De Ontvanger.

[signature]

83

Eiland Aruba — Dienstjaar 1925.

Staat van het aantal tankbooten aangekomen

Staat der meubelen enz.,aanwezig in de Juliana-school op Aruba op 31 December 1926.

Benaming	Aanwezig op 1 Jan 1926	Ontvangen in 1926	Verbr.of Afgeschreven	Restant op 31 Dec 1926	OPMERKINGEN
Portret					
Schoolb					
Lessena					
Draaiba					
Losse k					
Kasten					
Kastjes					
Tafels					
Stoelen					
Klok					
Gasolin					
Schrijf					
Prullen					
Drinkbe					
Vloerma					
Drinkwa					
Holland					
Oranje					
Bel					
Tafels					
Bankjes					
Scheppe					
Kaarten					
Platenk					
Kaarten					
Emmers					
Bezems					
Groote					
Kleine					
Vloersc					
Kleibal					
Borddoe					
IJzeren					
Schop					
Schrij					

---

25 Sept. 1925

Ge...

... u den

reg... ...den v.

H... ...s —

1 ... m.ll.

3 ... m.ll

13 ... m.ll.

...h.t...

...

...Aruba

85

5

Arg

Aantal uitgereikte lastbrieven in 1925

13/13 —

84

86

Eiland Aruba - Dienstjaar 1925.

Staat van het aantal tankbooten aangekomen

Staat der meubelen enz.,aanwezig in de Juliana-school op Aruba op 31 December 1926.

Benaming	Aanwezig op 1 Jan 1926	Ontvangen in 1926	Verbr.of afgekeurd in 1926	Restant op 31 Dec 1926	OPMERKINGEN
Portret van H.M. de Koningin				1	
Schoolbanken				46	
Lessenaars				2	
Draaibare kartonnen borden				4	
Losse kartonnen borden				4	
Kasten				7	
[illegible]				6	
[illegible]				6	
Stoelen	10			10	
[illegible]				1	
Gasoline lamp				1	
Schrijfstoel				1	
[illegible] bakken				5	
Drinkbekers				6	
Vloermatten				4	
Drinkwaterjars				3	
Hollandsche vlag				2	
[illegible] wimpel				1	
Bel				1	
Tafels op schragen				2	
[illegible]				4	
Schragen				2	
[illegible]				1	
Plaatwerk				1	
Kaartwerk				1	
Emmers				1	
[illegible]		3	2	1	
Groote stoffers				1	
Kleine stoffers				1	
Vloerschrobber				1	
[illegible]				1	
Borddoeken			2	4	
IJzeren [illegible]				1	
Schop		1		1	
Schrijfmachine "Oliver"		1		1	

Aruba, den 31 December 1926.
Het Hoofd der Juliana-school,

25 Sept. 1925

Gezaghebber

Ik heb nog vergeten u den regenval te melden v. d. maand Augustus —

1 Aug 1925 8 m.M
3 Aug " 21 m.M
13 Aug " 2½ m.M.

Uw hoogachtend

A. J. A. G. Mast
Pastoor
Sav.
Aruba

85

86

Eiland Aruba- Dienstjaar 1925.

Staat van het aantal tankbooten aangekomen

Staat der meubelen enz.,aanwezig in de Juliana-school op Aruba op 31 December 1926.

Benaming	Aanwezig op 1 Jan 1926	Ontvangen in 1926	Verbr.of afgekeurd in 1926	Restant op 31 Dec 1926	OPMERKINGEN
Portret van H.M. de Koningin ..	1			1	
Schoolbanken	46			46	
Lessenaars	2			2	
Draaibare kartonnen borden	4			4	
Losse kartonnen borden	4			4	
Kasten	7			7	
Kastjes	6			6	
Tafels	6			6	
Stoelen	10			10	
Klok	1			1	
Gasoline lamp	1			1	
Schrijftafel	1			1	
Prullen bakken	5			5	
Drinkbekers	6			6	
Vloermatten	4			4	
Drinkwaterjars	3			3	
Hollandsche vlag	2			2	
Oranje wimpel	1			1	
Bel	1			1	
Tafels op schragen	2			2	
Bankjes	4			4	
Scheppers	2			2	
Kaartenhanger	1			1	
Platenkist	1			1	
Kaartenrek	1			1	
Emmers	1			1	
Bezems	1	2	2	1	
Groote stoffer	1			1	
Kleine stoffer	1			1	
Vloerschrobber	1			1	
Kleibak	1			1	
Borddoeken	6		2	4	
IJzeren handpers	1			1	
Schop	—	1		1	
Schrijfmachine"Oliver"	—	1		1	

Aruba, den 31n December 1926.
Het Waarn. Hoofd der Juliana-school,

J.J. Kleppe Jampe

86

Eiland Aruba- Dienstjaar 1925.

Staat van het aantal tankbooten aangekomen

Staat der meubelen enz., aanwezig in de Juliana-school op Aruba op 31 December 1926.

Benaming	Aanwezig op 1 Jan 1926	Ontvangen in 1926	Verbr. of afgekeurd in 1926	Restant op 31 Dec 1926	OPMERKINGEN
Portret van H.M. de Koningin ...	1			1	
Schoolbanken	46			46	
Lessenaars	2			2	
Draaibare kartonnen borden	4			4	
Losse kartonnen borden	4			4	
Kasten	7			7	
Kastjes	6			6	
Tafels	6			6	
Stoelen	10			10	
Klok	1			1	
Gasoline lamp	1			1	
Schrijftafel	1			1	
Prullen bakken	5			5	
Drinkbekers	6			6	
Vloermatten	4			4	
Drinkwaterjars	3			3	
Hollandsche vlag	2			2	
Oranje wimpel	1			1	
Bel	1			1	
Tafels op schragen	2			2	
Bankjes	4			4	
Scheppers	2			2	
Kaartenhanger	1			1	
Platenkist	1			1	
Kaartenrek	1			1	
Emmers	1			1	
Bezems	1	2	2	1	
Groote stoffer	1			1	
Kleine stoffer	1			1	
Vloerschrobber	1			1	
Kleibak	1			1	
Borddoeken	6		2	4	
IJzeren handpers	1			1	
Schop	–	1		1	
Schrijfmachine "Oliver"	–	1		1	

Aruba, den 31n December 1926.
Het Waarn. Hoofd der Juliana-school,

J.W. Zepp Lampe

87

Eiland Aruba- Dienstjaar 1925.

Staat van het aantal tankbooten aangekomen van Maracaibo op Aruba, in het jaar 1925. met vermelding van hunne inhoud in Reg: ton Netto en het aantal ruwe olie aangebracht in K.G. met R.D.M.O.
Benevens het aantal tankbooten vertrokken van Aruba, met vermelding van hunne inhoud in Reg: ton: Netto en het aantal uitgevoerde ruwe olie in K.G.

Over 1925

Aantal lichtpunten op Aruba

Straatlichten	52
Kantoren politiewacht etc.	9
Particulieren	469
Totaal	530
fabricks gebouw	11
	541

88

5.910.
K.G.

.061.
00 K.G.

Januari 1926.

nger

325.910
235.061
90.849
281

89

Eiland Aruba — Dienstjaar 1925.

Staat van het aantal tankbooten aangekomen van Maracaibo op Aruba, in het jaar 1925. met vermelding van hunne inhoud in Reg: ton Netto en het aantal ruwe olie aangebracht in K.G. met R.D.M.O.
Benevens het aantal tankbooten vertrokken van Aruba, met vermelding van hunne inhoud in Reg: ton; Netto en het aantal uitgevoerde ruwe olie in K.G.

Ingevoerd.

387 tankbooten, Netto. Reg: ton 325.910.
Ruwe olie 584.623.732 K.G.

Uitgevoerd

59 tankbooten, Netto Reg: ton 235.061.
Ruwe olie 552.151.000 K.G.

Aruba, den 4 januari 1926.

De Ontvanger

[signature]

325.910
2.83
977730
2607280
651820
922325,30
665.222.63
257102.67

235.061
283
705183
1880488
470122
665.222.63

325.910
235.061
90.849
283
272547
726792
181698
257102.67

89

Eiland Aruba Dienstjaar 1925

Staat van het aantal tankbooten aangekomen van Maracaibo op Aruba, in het jaar 1925 met vermelding van hunne inhoud, in Reg: ton netto en het aantal ruwe olie aangebracht in K.G. met R.D.M.O. Benevens het aantal tankbooten vertrokken van Aruba, met vermelding van hunne inhoud in Reg: ton netto en het aantal uitgevoerde ruwe olie in K.G.

Ingevoerd

387. tankbooten, netto Reg: ton 325.910
Ruwe olie 584.623.732 K.G.

Uitgevoerd

59. tankbooten, netto Reg: ton 235.062
Ruwe olie 552.151.000 K.G.

Aruba. den ... Januari 1926

De Ontvanger.

[signature]

325.910
2.83
977730
2607280
651820
922.325.30
665.225.46
257.099.84

235.062
2.83
705186
1880496
470124
665225.46

325.910
235.062
90848
2.83
272544
726784
181696
257099.84

90

Opgave van hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba gedurende het jaar 1925.

Op ultimo December 1924 bedroegen de gevestigde hypotheken | 142 | f 270,943 55

Bijgekomen tot en met ultimo December 1925

beneden 0.25 HA.	boven 0.25 tot 0.50 HA	bovenaoo tot 1 HA	boven 1 tot 5 HA	boven 5 HA. 234
375	55	625	62	265
185	1-2	310	188	130
3	520		55	2
188			310	132
			520	
			265	
			127	
			62	
			132	
			1659	

16

92 3

Opgave van hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba gedurende het jaar 1925.

Op ultimo December 1924 bedroegen de gevestigde hypotheken 142 f 270,943 55

Bijgekomen tot en met ultimo December 1925

boven 1 Hk tot 2 Hk	boven 2 tot 3 Hk.	boven 3 Hk tot 4	boven 4 tot 5 Hk	boven 5 Hk. 2849
	53	25	62	26
	5	125	188	130
	265	2	55	2
		127	310	132
			520	
			265	
			127	
			62	
			132	
			1659	

92 3

Opgave van hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba gedurende het jaar 1925.

Op ultimo December 1924 bedroegen de gevestigde hypotheken 142 f 270.143 55

Bijgekomen t/m ultimo December 1925

Tegen 9. 6% 2 jaars 3 ✓ 5 f 4050.-
" 15 % [illegible]
" 10.2 [illegible]
" 12 % [illegible]
" 8 % [illegible]
" 9 % [illegible]

16.537 63
287.481.18

Doorgehaald [illegible]

Tegen 10 [illegible]
" 9 [illegible]
" 15 [illegible]
" 5 [illegible]
" 12 [illegible]

26.176 29
261.304 89

Gedurende [illegible] geschreven

Aruba 18 Jan. 1926.-

Geachte Hr. Quast.

Hierbij de nota m/ de gevraagde aantal lichtpunten. Ik hoop dat het zoo goed is. Heeft U echter nog meer data's noodig dan hoeft U maar te laten weten.

Hoogachtend
Sal.
[illegible]

92

Opgave van hypotheken en eigendoms overgangen op Aruba gedurende het jaar 1925.

Op ultimo December 1924 bedroegen de gevestigde hypotheken				142		f 270.943 55
Bijgekomen tot en met ultimo December 1925						
Tegen 9.6 %	3 jaars	3	5		f 4050 -	
" 15 %	"	6	1		" 1000 -	
" 10.2 %	"	4	1		" 700 -	
" 12 %	"	5	1		" 1000 -	
" 8 %	"	1	2		" 2287 63	
" 9 %	"	2	1		" 7500 -	
				11		" 16.537 63
				153		f 287.481. 18
Doorgehaald tot en met ultimo December 1925						
Tegen 10 %	3 jaars	3	3		f 1450 -	
" 9.6 %	"	2	5		" 5700 -	
" 15 %	"	8	1		" 1000 -	
" 5 %	"	1	1		" 1000 -	
" 12 %	"	4	3		" 17026 29	
				13		26.176 29
				140		f 261.304 89

Gedurende het jaar 1925 werden 96 verschillende akten overgeschreven

Aruba den 7ⁿ Januari 1926
De Hypotheekbewaarder
F de P. [illegible]

Juliana-school
Aruba
N° 9.

Aruba, den 2n Juni 1925.

Aan
Den Hoog Edel Gestr. Heer
Gezaghebber van Aruba
Alhier.

Gevolg gevende aan Uw mondelinge verzoek heb ik de eer U als verslag van de school bibliotheek over het jaar 1924 het volgende aan te bieden:

Op 1 Januari 1924 telde de bibliotheek 393 boeken, verdeeld in 8 afdeelingen, zoodat iedere klasse, van de laagste naar de hoogste respectievelijk over de volgende boeken beschikken kon: 8 - 24 - 37 - 39 - 40 - 24 - 78 - 143. In 1924 waren er 75 bijgekomen, waardoor op Ult. Dec van dat jaar 468 boeken aanwezig waren en de verschillende afdeelingen onderscheidenlijk uit 8, 40, 39, 43, 42, 37, 88 en 171 werken bestonden.

Met een kleine uitzondering (klasse I) kreeg elk kind een boek voor den tijd van één week, in sommige gevallen voor twee weken. In gevallen, waarbij een klasse haar bibliotheek uitgelezen had, kon ze over de boeken beschikken van de afdeeling, behoorende bij een klasse hooger of lager, zoodat elk kind ± 40 boeken gelezen had. Voor de heele school was dit gezamenlijk 2400 boeken.

De jonge lezertjes maken dus een goed gebruik van de schoolbibliotheek en lezen met plezier de hun aangeboden boekjes.

Meenende aan Uw verzoek te hebben voldaan,
Hoogachtend
Het Waarn. Hoofd der Juliana-school,
(get.) J.K.Z. Lampe.

93

EILAND *Aruba.*

STAAT VAN DEN INVOER, over het *jaar* 1925.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
Aardappelen	K.G.	52.722	f 8490	16.090	f 3.308	22.500	f 3305
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—		„ 2606		„ 1419		„ 1722
Automobielen	stuks			50	„ 92.815		
Azijn *essence*	L.	288	„ 401			288	„ 401
Bayrum	L.	216	„ 86	1412	„ 1441		
Beschuit: fijne,	—		„ 1146		„ 394		„ 330
gewone,	—		„ 5103		„ 6847		
Bier en Maltzextract	L.	12.871	„ 5149	3314	„ 2341	12871	„ 5149
Boonen en Erwten	L.	4200	„ 709	10.199	„ 2062	1450	„ 324
Boter	K.G.	3.012	„ 6852	3455	„ 9905	84	„ 227
Bron- en Mineraalwater	—						
Cement	K.G.			134.180	„ 6709		
Dakpannen	stuks	3000	„ 390	29.750	„ 4570	3000	„ 390
Drogerijen en Chemicaliën	—		„ 1832		„ 7167		„ 514
Gedistilleerd (à 50 %): Jenever	L.	10.398	„ 5523	6392	„ 5113	10.398	„ 5523
Rum	L.	20.714	„ 6254	9994	„ 4497		
Andere soorten	L.	3168	„ 5313	4331	„ 11.046	74	„ 117
Geiten	stuks	441	„ 2185				
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—						
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—						
Glas en Glaswerk	—		„ 4298		„ 1827		„ 2277
Goud en Zilver (bewerkt)	—						
Hoeden: Stroo-	dozijn	55	„ 1061	91	„ 3482	8	„ 96
Andere soorten	dozijn			4	„ 143		
Hoedenstroo	dozijn koppen	26.306	„ 21859	100	„ 60		94
Hooi	K.G.						
D. O.			f 79.257		f 165.146		f 20.375

In-, Uit- en Doorvoer, No. 28, 1921.

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 79.257		f 165.146		f 20.375
Hout:							
timmer-	—		„ 2210		„ 49.637		
mahonie- en ander hard-	K.G.						
IJzer, (bewerkt)	K.G.						
Kaas	K.G.	2516	„ 3830	3220	„ 6815	1421	„ 2533
Kaarsen:							
stearine-	K.G.	870	„ 850	854	„ 1196	870	„ 850
vet-	K.G.						
Kleeren, (gemaakte)	—						
Koffie	K.G.	12.060	„ 13512	21.977	„ 20696		
Koper, blad-	K.G.			1033	„ 1550		
Kramerij	—		„ 6491		„ 11519		„ 561
Leder:							
zool-	K.G.	60	„ 80	2190	„ 4237	40	„ 60
andere soorten	—				„ 4922		
Likeuren	L.			1706	„ 2388		
Lucifers	gros doosjes			1360	„ 3060		
Mais	L.	72.994	„ 4741	114.023	„ 14618		
Manufacturen	—		„ 93379		„ 110689		
Margarine	K.G.	217	„ 152	1942	„ 1748	217	„ 152
Meel:							
mais-	K.G.	62.605	„ 9367	293.460	„ 60740		
tarwe- en rogge-	K.G.	172.295	„ 41963	103.645	„ 29778		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—		„ 211875		„ 1180		
Machinerieën en materialen voor:							
~~telephoon en telegraaflijnen~~ petroleumraffinaderijen	—						
electrische verlichting	—				„ 1703		
tramwegen	—						
Meubelen	—		„ 950		„ 12633		
Muilezels	stuks						
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—		„ 1283		„ 326		
D. O.			f 469.940		f 512.551		f 24.531

EILAND *Aruba* STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 469.940		f 512.551		f 24.531
Olie: petroleum,	L.			81.630	„ 14540		
gasoline,	L.	57560	„ 8369	97159	„ 24402		
lijn-,	L.	2000	„ 1331	1146	„ 985	1460	„ 946
ruwe-,	1000 K.G.						
andere soorten	L.	180	„ 106	13256	„ 6620	36	„ 26
Paarden	stuks						
Parfumerieën	—		„ 101		„ 5229		
Piano's en Orgels	stuks	1	„ 111	6	„ 2970		
Reuzel	K.G.	4204	„ 3372	16415	„ 14774		
Rijst	K.G.	7465	„ 1969	6618	„ 1986	4840	„ 1085
Rijtuigen	stuks						
Rijwielen	stuks	2	„ 155	2	„ 145	2	„ 155
Runderen	stuks	81	„ 4860	30	„ 3120		
Schapen	stuks	67	„ 335				
Schoenen	paren	3343	„ 9272	3489	„ 10764		
Sigaren	100 st.	313	„ 1634	306	„ 1836	313	„ 1634
Sigaretten	100 st.	3000	„ 1940	48.952	„ 40306		
Steenkolen	1000 K.G.			6	„ 230		
Stijfsel	K.G.			9789	„ 4817		
Suiker:							
bruine,	K.G.	187.531	„ 40.520	83.670	„ 20397		
witte,	K.G.	8321	„ 2251	22480	„ 7634		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—		„ 3010		„ 5866		„ 1163
Tabak:							
bewerkt,	K.G.	90	„ 244	6742	„ 16407	35	„ 120
onbewerkt,	K.G.						
Teer, Pik en Harpuis	—		„ 170		„ 223		
Thee	K.G.	630	„ 1360	183	„ 572	169	„ 438
Touw	K.G.	4387	„ 4484	2356	„ 3291	311	„ 280
Uien	K.G.	3950	„ 635	10766	„ 3272	3125	„ 456
D. O.			f 556.177		f 703.045		f 30.834

EILAND Aruba. STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
O. D.			f 556.177		f 703.045		f 30.834
Varkens	stuks	7	„ 105				
Varkenskoppen en Spek	K.G.	1750	„ 996	1460	„ 745		
Verduurzaamde levensmiddelen	—		„ 45425		„ 31074		„ 2563
Verfwaren	K.G.	4153	„ 1718	2447	„ 2027	3873	„ 1242
Visch:							
kabeljauw,	K.G.						
ander gezouten,	dozijn						
Vleesch:							
gedroogde,	stuks	50	„ 100				
gezouten,	K.G.	1230	„ 669	1620	„ 1035		
Vruchten:							
versche,	—		„ 3225		„ 295		
geconfijte,	—		„ 3300		„ 334		
Vruchtenjams	—		„ 818		„ 528		
Wijn:							
mousseerende,	L.	309	„ 622	387	„ 1006		
andere soorten,	L.	4522	„ 3943	4557	„ 6836	300	„ 302
Zakken, (ledige)	stuks	1800	„ 640	18200	„ 7200		
Zeep	K.G.	6970	„ 2646	17134	„ 8568	6970	„ 2646
Alle andere goederen	—		„ 24448		„ 98000		„ 3904
TOTAAL			f 644.832		f 863.343		f 41.491

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te Aruba den 16e Januari 1926.

De Ontvanger,

[signature]

644.832
41.491
686323

f 644.832 ×
863.343 ×
41.491 ×
1549666 = 704013 [illegible]
697.962
851.704
41.491
810.213

184.683
573.279
408026

184.683
573.279
f 697.962

644.832
863.343
1508175

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het *jaar* 19*25*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.	*804*	Margarine	K.G.	
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, *ruwe* ~~(petroleum)~~	K.G.	~~570.392.877~~ 552.151000
Bier	K.G.	*845*	Prikkeldraad	K.G.	
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	
Cement	K.G.		Rum	K.G.	
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	
Cognac en Whisky	K.G.	*5156*	Sigaretten	K.G.	*2175*
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	
Dividivi	1000 K.G.	*18*	Stijfsel	K.G.	*600*
Hooi	K.G.		Suiker: bruine	K.G.	*15000*
Hout: timmer	K.G.		„ witte	K.G.	
„ andere soorten	1000 K.G.		Tabak	K.G.	*55*
Huiden en Vellen	K.G.	*8830*	Touw	K.G.	
IJzerwaren	K.G.		Uien	K.G.	
Jenever	K.G.	*644*	Varkenskoppen en Spek	K.G.	
Kaas	K.G.		Visch, (kabeljauw)	K.G.	
Kinabast	K.G.		Vleesch, (gezouten)	K.G.	
Koffie	K.G.	*5716*	Wijn	K.G.	*220*
Koper	K.G.		Wol	K.G.	
Leder, zool-	K.G.		Zeep	K.G.	
Mais	K.G.		Zout	K.G.	
Mangrovebast	1000 K.G.		Alle andere goederen	K.G.	*17369.*

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *16 Januari* 19*26*.

De *Ontvanger*

[signature]

95

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1919.

EILAND *Aruba.*

STAAT VAN DEN UITVOER, over het *jaar.* 19*25*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar ~~Nederland.~~ *Curaçao*	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.				
Aloëhars	K.G.	433.646 (347.493)	f 170.587 (134.758)		
Alpargatas	dozijn				
Bataten	K.G.				
Boonen (inlandsche)	L.			3630 (2357)	f 724 (341)
Caret	K.G.	10^{5} (79)	„ 105 (1345)		
Dividivi	1000 K.G.	163 (187)	„ 10695 (112.20)		
/ Ezels	stuks	(1)	(35)		
Geitevellen	K.G.	7298 (5991)	„ 6703 (5393)		
Goud	gram				
Hoeden, stroo-	dozijn	44895 (52.196) / 7301	„ 64745 (88.934) / f 24.189		
Hout, hard- en verf-,	K.G.				
Houtskool	K.G.				
Huiden	K.G.				
IJs	1000 K.G.				
Jams	K.G.				
Kantwerk	–				
Katoen: gezuiverd	K.G.				
„ ongezuiverd	K.G.				
Katoenzaad	K.G.				
Likeur „Curaçao"	L.				
Limoensap	L.				
Mest	1000 K.G.	2100 (4380)	„ 19000 (41.155)		
Olie, gasoline	L.				
„ petroleum	L.				
„ ruwe	L.				
Oranjeschillen	K.G.	(85)	(15)		
D. O.			f 271.835		f 724

96

In-, Uit- en Doorvoer, No. 32
1919

EILAND *Aruba.* STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar ~~Nederland.~~ *Curaçao*	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 271.835		f 724
Oudmetaal	K.G.	832	" 767		
Paarden	stuks	1	150		
Petroleumresidu	K.G.				
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.				
id. 1e klasse	M^3.				
id. 2e klasse	M^3.				
Pinda's	K.G.	322.667	" 52.042		
Schapevellen	K.G.	1332	" 566		
Sigaren (inlandsche)	stuks				
Steenkolen	1000 K.G.				
Uien en Sjalotten	K.G.				
Vee: geiten	stuks			34	" 185
" runderen	stuks				
" schapen	stuks			393	" 2067
" varkens	stuks			180	" 2679
Visch: versche	–				
" gezouten	*dozijn*			1045	" 1393
Wol	K.G.	11.586	" 2445		
Zilver	gram				
Zout	K.G.				
Alle andere goederen	–		" 5400		" 51.519
TOTAAL			f 332.455	+	f 64.567

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te *Aruba* den *16e Januari* 19*26*.

De *Ontvanger*

[signature]

= Staat aantoonende het totale aantal gewisselde telegrammen van den Post voor Draadl. Telegrafie te Aruba gedurende het jaar 1925 =

1925

Verzonden van Aruba naar:

	Curaçao						Bonaire						St Maartin						Schepen	
	Regs		Dienst		Bijz		Regs		Dienst		Bijz		Regs		Dienst		Bijz			
	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn
Januari	7	156	1	6	207	2901					3	34					7	48	4	6
Februari	5	67			232	3408					-	.					12	93	4	7
Maart	4	78	1	11	237	3537					3	33					8	69	2	2
April	5	66	1	38	237	3459					3	53					7	81	-	
Mei	13	260			213	2967					1	11					36	664	6	15
Juni	8	122			295	4478					4	65					-	-	2	5
Juli	5	49			273	4068					2	40					.	.	3	5
Augustus	6	152	1	17	281	4153					3	37					.	.	8	14
September	8	128			305	4512					2	23					.	.	5	12
October	11	266			284	4309					1	26					.	.	10	29
November	10	240			287	3788					4	57					.	.	17	4[illegible]
December	10	233			368	5259					7	101					.	.	11	2[illegible]
Totaal	92	1817	4	72	3219	46839	-	-	-	-	33	480					70	955	72	1686

Ontvangen op Aruba van:

	Curaçao						Bonaire						St Maartin						Schepen		Ensenada P.R.	
	Regs		Dienst		Bijz		Regs		Dienst		Bijz		Regs		Dienst		Bijz					
	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn	tgmn	wdn
Januari	7	136	13	210	109	1630					-	.					2	8	4	58		
Februari	7	137	19	289	151	2203					1	10					5	36	6	69		
Maart	3	37	19	302	123	1802					1	10					5	26	3	36		
April	7	93	20	357	122	1677											2	20	2	40		
Mei	12	239	18	[illegible]	154	2236											6	45	9	153		
Juni	5	76	16	292	173	2170					4	39							5	90		
Juli	9	97	14	211	167	2103					3	27							4	39		
Augustus	5	53	20	264	181	2498					3	39							9	115		
September	8	121	15	213	157	2186					3	29							10	211		
October	9	166	10	142	197	2801					1	8							16	231		
November	6	118	12	186	123	1469					4	32							18	199		
December	12	226	10	161	240	3237					6	70							22	324	1	8
Totaal	0	1499	186	2905	1897	26012					26	264					20	135	108	1565	1	8

Totaal verzonden tgmn en woorden

Naar Curaçao	3315	"	met	48728	wdn
" Bonaire	33	"	"	480	"
" St Maartin	70	"	"	955	"
" Schepen	72	"	"	1686	"
Totaal	3490	tgmn	met	51849	wdn

Totaal ontvangen tgmn en woorden

Van Curaçao	2173	"	met	30416	wdn
" Bonaire	26	"	"	264	"
" St Maarten	20	"	"	135	"
" Schepen	108	"	"	1565	"
" K.S. Ensenada P.R.	1	tgm		8	"
Totaal	2328	tgmn	met	32388	wdn

Regs. D B Reg D. B. Schepen
3219 - 46839
33 - 480
70 - 955
3322 - 48274
2418 - 50163
72 - 1686
3490 - 51849
R. 90 - 1499 D. 186 - 2905 B. 1897 - 26012
186 - 2905
2219 - 30815
108 - 1565
1 - 8
2328 - 32388

Aruba 7 Januari 1926
Het Hoofd v/d Post v. D. T.
[signature]

97A

Verslag Posterijen over 1925.

Inkomsten

frankeerzegels		f 4519.70
briefkaarten		36. -
briefomslagen		465.76
boekjes		216.60
postwissel formulieren		28.38
adreskaarten en douaneverkl.		1.76⁵
antwoordcoupons		1.50
portzegels.	1924.	377.35
	f 3.382.08⁵	f. 5647.05⁵

Verzonden postwissels

	Buitenland.		
naar Nederland.	202 wissels.		f 7895.62
" Engeland.	34 "		931.25
" Duitschland.	11 "		1508.40
" Frankrijk	1 "		8.57⁵
" Suriname	3 "		305. -
Koers op wissels op Nederl. & Suriname			21.02
Recht op engelsche wissels			13.50
		f 9.241.75	f 10683.36⁵

Uitbetaalde postwissels

	Buitenland.		
uit Nederland.	10 wissels		f 589.56
" Engeland.	1 "		57.75
		f 241.52	f 647.31.

Verzonden postwissels

	Binnenland.	
naar Curaçao	2646 wissels	f 332.449.98
" Bonaire	6 "	266. -
	Transporteere.	f 332.715.98.

98

	Transport.	f 332.715	98
naar St Martin N.G.	3 wissels	108	44
" St. Eustatius	3 -"-	38	10
	f 153.131	f 332.862	52

Uitbetaalde postwissels

	Binnenland.		
uit Curaçao	429 wissels	f 83343	93
" Bonaire	7 -"-	182	56
" St Martin N.G.	15 -"-	191	75
" Saba	14 -"-	447	50
" Aruba (aan afzenders terugb.)	1 wissel.	2	50
	f 28.531.=	f 84168	24

Postspaarbank.

-Oranjestad.

Ingelegd 177 (147) inlagen	f 8.233.37	f 13021	71
Terugbetaald 69 (77) terugbetalingen	4.435.32	6977	-
Aantal nieuwe boekjes 34 (16)			
Id ingetrokken id 1. (7)			

Verzonden brieven en doosjes met aangegeven waarde.

naar Nederland.	1.	f 25	-
" Engeland	2	87	50
" Zweden	4.	3300	-
" China	6.	674	-
		f 4086	50

Ontvangen brieven en doosjes met aangegeven waarde.

uit Nederland.	4	f 1765	-
" Frankrijk	1	50	-
		f 1815	-

Postpakketten

-Ontvangen

	Buitenland.
Nederland.	349 stuks
Engeland.	50 -"-
Frankrijk	63 -"-
Duitschland.	24 -"-
Zwitserland.	2 -"-
Zweden	1. -"-
V.S.v. N. Amerika & Pto Rico	634 -"-
Panamá	82 -"-
Venezuela	3 -"-
Columbia	1 -"-
Ecuador.	1 -"-
611 -	1210

	Binnenland.
Curaçao	115 stuks
Bonaire	1 -"-
St. Martin N.G.	3. -"-
Saba	1 -"-
66 -	120

Verzonden

	Buitenland.
Nederland.	27 stuks
Engeland.	6 -"-
V.S.v. N. Amerika	24 -"-
41 -	57

	Binnenland.
Curaçao	81 stuks
Bonaire	6 -"-
St Martin N.G.	9 -"-
Saba	2 -"-
52 -	98

Aruba, den 22e januari 1926

De Chef van het Postkantoor

[signature]

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba

Aanwezig op 31 Dec: 1924		In het jaar Opgenomen		1925 Ontslagen		Aanwezig op 31 Dec: 1925	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen

Oranjestad 27 Jan: 1925.

Den Weled: ...
Ge...

verlange... aan Uw
opgaven ... gevraagde
Met ...
...

P. S. ... UEd.
bedoelde ... ten van
1924 ... begonnen
is. Deze ... in
't nieuw... UEd.
nog 'n ... ik het
UEd. ... Uw ver-
langen...

... Gevangenis ult. 1925

334.
4.
2.
11.
Geene.
6.
3.
1.
15.
32.
19.

Op 1 Januari ...

H. Vermans. 4de Rang.
R. v. Bladel. 4de Rang.
J. de Cuba 3de Rang.
G. Elbers 3de Rang + Schrijver ... O.
Fr. J. Lanreysse Onderwijzer + Spaansch Fransch + Gymn.
L. J. Smulders. Onderw. + Fransch + Spaansch + Engelsch.

L. J. Smulders

99

50

101

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba

Aanwezig op 31 Dec: 1924.		In het jaar Opgenomen		1925 Ontslagen		Aanwezig op 31 Dec: 1925	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
geene	idem	9	1	9	1	geene	id

Oranjestad 27 Jan: 1925.

Den Weled: Gestr: Heer J. F. Quast
Gezaghebber te Aruba.

Weled: Gestr: Heer;

Statistiek der Prot. Gemeente ult. 1925.

Aantal Gemeente leden	334.	
Geboren	4.	✓
overleden	2.	✓
Bijgekomen	11.	✓
vertrokken	Geene	✓
Gedoopt	6	✓
Aangenomen	3.	✓
Huwelijksinz.	1.	✓
Catechisanten	15.	✓
Zondagsschool.	32.	✓
Leerlingen Piedra Plat's school.	19.	

101

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba

Aanwezig op 31 Dec: 1924.		In het jaar Opgenomen		1925 Ontslagen		Aanwezig op 31 Dec: 1925	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen

Oranjestad 27 Jan: 1925.

Den Weled: Gestr: Heer J. F. Quast
Gezaghebber te Aruba.

Weled: Gestr. Heer;

Vol gaarne voldeed ik aan Uw verlangen en zend UEd. bij dezen de gevraagde opgaven.
Met beleefde groeten.
Hoogachtend.

M. M. Meefemer.
Hoofd der Meisjesschool.

P. S. Onze ZEW. Overste wist niet of UEd bedoelde de regeling der Onderwijskrachten van 1924 of zooals nu het nieuwe jaar begonnen is. Deze opgaven zijn zooals het nu in 't nieuwe jaar is geregeld. Verlangt UEd. nog 'n nadere toelichting dan wil ik het UEd. nogmaals zenden, om aan Uw verlangen te doen.

101

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba

Aanwezig op 31 Dec: 1924.		In het jaar 1925 Opgenomen		Ontslagen		Aanwezig op 31 Dec: 1925	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
geene	idem	9.	1.	9.	1.	geene	idem

Toestand Januari 1925.

Van de Playa

1	M. M. Mestemer	3de Klas. Spaansch. Nuttige Handwerk
2	S. M. Willemse.	3de Klas Engelsch Nuttige Handwerk.
3	M. H. L. Kramp.	Onderwijzeres. Vrij en Orde oefen:
4	B. J. M. A. Oorsprong	" " Nuttige Handwerk
5	Jane Arends.	4de Rang
6	G. Luydens.	Kweekelinge
7	C. Maer	" " "
8	A. Lacle	" " "
9	S. Arends.	" " "

Van de Noord.

1	S. M. J. v.d. Steen.	4de Klas Nuttige Handwerk.
2	J. A. Croeskamp.	" "
3	M. H. v.d. Bos	" " Nuttige Handwerk
4	M. Fey.	Kweekelinge
5	Pr. Ras.	" " "
6	M. Tromp	" " "
7	S. Tromp	" " "

102

Van Santa Cruz.

1	E. J. M. Verhoeven.	3.de Klas.
2	J. M. Vulkers	4 de Klas. Nuttige Handwerk.
3	L. Croes.	Kweekelinge
4	M. Helman.	" " "
5	M. v.d. Helm.	4.de Klas.
6	C. Croes.	Kweekelinge
7	R. Maduro	" " "

Van Savoneta.

1	G. A. L. Aalberts.	3.de Klas. Vrij en Ordeoef:
2	A. F. v. Rhee.	4.de Klas. Nuttige Handwerk.
3	H. J. Sprockel.	4 de Klas.
4	M. C. Thijsen	Kweekelinge
5	A. Croes.	" " "
6	D. Willems	" " "
7	C. de Kort.	" " "

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba

Aanwezig op 31 Dec: 1924.		In het jaar 1925 Opgenomen		1925 Ontslagen		Aanwezig op 31 Dec: 1925	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
geene	idem	9.	1.	9.	1.	geene	idem

In het jaar 1925
Leeftijd der gevangenen

Beneden 16 jaren.		van 16 tot 20. Jaren		van 20 tot 30. jaren		van 30 tot 40 jaren		van 40 tot 50 jaren		en boven 50 jaren		Overleden		Ontvluc	
Jongens	Meisjes	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouw
–	–	1.	–	4.	–	4	–	–	–	–	1	–	–	–	–

Rechtswegen op het eiland Aruba

Behandelde Strafzaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1925.

a	Misdrijf van „Mishandeling."	12
b	Misdrijf van 1º Eenvoudige beleediging 2º Mishandeling	1
c	Overtreding van 1º Het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden 2º Misdrijf van eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening	1
d	Misdrijf van „Smaad"	1
e	Voortgezet Misdrijf van „eenvoudige beleediging"	1
f	Misdrijf van „eenvoudige beleediging aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening	2
g	Misdrijf van: Eenvoudige beleediging	1
h	Misdrijf van: Diefstal	1
i	Overtreding van 1º Het zich in kennelijken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden 2º Het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelijke woorden uiten 3º Misdrijf van wederspannigheid	1
j	Overtreding van: het als de persoon belast met de leiding van een in de haven van Aruba liggend vaartuig niet zorgen dat dat vaartuig van zonsondergang tot zonsopkomst voorzien is van een helder en gelijkmatig brandend licht dat in den omtrek der ligplaats van het vaartuig steeds duidelijk zichtbaar moet zijn	1
k	Misdrijf van 1º Mishandeling gepleegd tegen een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zijner bediening 2º Misdrijf van „Wederspannigheid"	2.
l	Misdrijf van: Het door zijn schuld doen ontstaan van brand waardoor gevaar voor goederen is ontstaan	1
	D.O.	25

104

		O. D.	25.
m	Overtreding van	1e. het in het openbaar voor de eerbaarheid aanstootelyke woorden uiten	
		2e. Misdrijf van eenvoudige beleediging; aangedaan aan een ambtenaar gedurende de rechtmatige uitoefening zyner bediening	2.
n	Misdrijf van:	het verkoopen van gedistilleerd zonder te bezitten eene schriftelyke vergunning uitgereikt op Aruba door den Gezaghebber van Aruba	1
o.	Overtreding van:	1e. het zonder kennisgeving aan het plaatselyk Hoofd van Politie, van den door dezen aangewezen ambtenaar een niet voor het publiek toegankelyke dansparty houden, waartoe bezoekers tegen eene vergoeding toegelaten worden	
		2e. het Misdrijf van: het verkoopen van gedistilleerd zonder te bezitten eene schriftelyke vergunning uitgereikt op Aruba door den Gezaghebber van Aruba	1
p.	Overtreding van:	1e. Het zich in kennelyken staat van dronkenschap op den openbaren weg bevinden	1
		2e. Eenvoudige beleediging	1
q	Misdrijf van:	het niet op zegelpapier stellen van een binnenslands opgemaakt en aan zegel onderworpen geschrift dat bestemd is om tot bewijs van eenig feit te dienen, voorzoover volgens de zegelverordening 1908 niet op andere wijze belast of van belasting vrijgesteld	2.
r	Overtreding van:	het in kennelyken staat van dronkenschap besturen van een motorrijtuig op meer dan twee wielen	1
		Totaal.	33

Aruba den 22e Januari 1926
de wd griffier b/h kantongerecht op Aruba
F. de la Cruz

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1925.

105

Staat van gevangenen gedurende het 1925. in de gevangenis op Aruba.

Opgenomen

Namen	Opgelegde Straffen	Datum der opname en van het ontslag	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht	Hoeveelmalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
1 Basilio Maduro "Mishandeling"	By vonnis Hh. Kantongerecht den 6e Januari 1925 veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 17e Februari 1925 en daaruit ontslagen den 25 " Februari 1925	33 jaren	Roomsch Katholiek	landbouwer	Aruba		Eerste Maal		
2 Johan Steen. Diefstal	Bij vonnis Hh Kantongerecht den 14e Mei 1925 veroordeeld tot een week gevangenisstraf.	Opgenomen in den gevangenis den 28e Mei 1925 en daaruit ontslagen den 4den Juni 1925.	23. jaren	Ned –	visscher	–"–		eerste maal		
3 Felipe Jacobs Wederspannigheid	Bij vonnis Hh Kantongerecht den 19e Mei 1925 veroordeeld tot 2 boete elk ƒ 5 of 2 dagen elk en 1 week gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 29e Mei 1925 en daaruit ontslagen den 9e Juni 1925	19. jaren	–"–	zeeman	–"–	–"–	eerste maal		
4 Gerardo Gijsbert brandstichting	By vonnis Hh Kantongerecht den 19e Mei veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 29e Mei 1925 en daaruit ontslagen den 12e Juni 1925.	33. jaren	–"–	zeeman	Bonaire	– –	eerste maal.		
5 Theodor Chuant. "Mishandeling" en "wederspannigheid"	By vonnis Hh Kantongerecht den 19e Mei 1925 veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 29e Mei 1925 en is ontslagen den 12e Mei 1925	34 jaren	–"–	visscher	Aruba	– –	eerste Maal.		
6e Eustacio Maduro Mishandeling	Bij vonnis Hh Kantongerecht den 14e Mei 1925 veroordeeld tot ƒ 25 boete of 10 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 30e Mei 1925 en daaruit ontslagen den 9e Juni 1925	28. jaren	–"–	landbouwer	–"–		tweede maal.		
7e Daniel Tromp Mishandeling en Wederspannigheid	Bij vonnis Hh Kantongerecht den 15e October 1925 veroordeeld tot een maand gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 27e October 1925 en daaruit ontslagen den 26ste November 1925.	30 jaren	–"–	zeeman	–"–		tweede maal		

106

Staat van gevangenen gedurende het 1925. in de gevangenis op Aruba Opgenomen

Namen	Opgelegde Straffen	Datum der opname en van het ontslag	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht	Hoeveelmalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen
8 Marcelo Orman Mishandeling	By vonnis Ktr. Kantongerecht, den 15n October 1925 veroordeeld tot een maand gevangenis straf	Opgenomen in de gevangenis den 1ste November 1925 en daaruit ontslagen den 1sten December 1925.	28 jaren	Roomsch Katholiek	timmerman	Aruba	— —	1ste Maal.		
9 Helena Ras. [illegible]	By vonnis Ktr. Kantongerecht, den 17n October 1925 veroordeeld tot een f 25 boete of 10 dagen gevangenis straf.	Opgenomen in de gevangenis den 9n November 1925 en daaruit ontslagen den 19n November 1925.	60 jaren	— „ —	hoedenvlechtster	— „ —	— —	— „ —		
10 Willem Geronimo 1e [illegible] 2. [illegible] bel. ambtenaar	By vonnis Ktr. Kantongerecht den 17n October 1925 veroordeeld tot 1 boeten van f 5 of 2 dagen en 8 dagen gevangenis.	Opgenomen in de gevangenis den 27n November 1925 en daaruit ontslagen den 7n December 1925	27 jaren	— „ —	zeeman	— „ —	—	— „ —		

Staat van gevangenen gedurende het 1925. in de gevangenis op Aruba.

Opgenomen

Namen	Opgelegde Straffen	Datum der opname en van het ontslag	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht	Hoeveelmalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen

Op ultimo December 1900 vijf en twintig zynen er geen gevangenen in de gevangenis op Aruba.

De Cipier der gevangenis

A Hamper